

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. Augusztus 22.
VIII. évfolyam, 224. szám.

Kedd

A világsajtó szerint:

Berlin és Budapest újabb megbeszélései enyhülést hozhat- nak a feszültségben

**Ellentétes hírek a lengyelországi németekkel kapcsolatban — Angol lapok a
danzigi kérdést rendkívül elmérgesedettnek mondják — Róma kezében van
az európai helyzet kulcsa — London és Páris ideges a lassumenő moszkvai
tárgyalások miatt — Aláírták a német-orosz gazdasági egyezményt — Újra
kieleződött a távolkeleti helyzet**

A világpolitika égboltozata változatlanul borult. A Danzig körüli feszültség jóformán semmit sem enyhült, a német-lengyel ellentétek talán még élesebbek, mint valaha, a moszkvai tárgyalások menete rendkívül lassu, a távolkeleti megbeszélések pedig a jelek szerint megszakadással fenyegetnek. A legutóbbi salzburgi, berchtesgadeni és római tárgyalások sem hoztak enyhülést a világfeszültségben. Pedig ma éppen Róma és Mussolini diplomáciai tevékenysége felé irányul a világ közvéleményének figyelve. Töle vár a háborús feszültség közepette megfelelő kezdeményezést a béke biztosítására. Azután a Vatikán akcióit nézi bizakodással az emberiség. A Szentsekét, amely egy pillanatot sem mulaszt el, hogy a népek közötti kiélezett ellentétek elsimitásán fáradozzék.

Egyébként a jelentéseink a következőket mondják:

A RÓMAI TANÁCSKOZÁSOK

(RÓMA.) Az olasz sajtó szerint a világlapok még mindig gróf Csáky magyar külügyminiszter római tanácskozásainak eshetőségeivel foglalkoznak. A Ciano olasz külügyminiszternél és Mussolininál történt látogatások, illetve a négyórás megbeszélése a Duceval olyan jelenség, amely érthetően is foglalkoztatja élen a nemzetközi sajtót. Általában

abban bizakodnak, hogy Berlin és Budapest újabb megbeszélései enyhülést fognak hozni a világfeszültségben.

Ezt annál inkább remélik, mert a berlini sajtó a leghatározottabban cáfolja, hogy Csáky gróf találkozott volna Hitler kancellárral. Cáfolják azt is, hogy német részről a magyar külügyminiszternek 22 pontból álló szerződést ajánlottak volna fel, továbbá, hogy a Magyarországhoz intézett erőlyes hangú német felszólítás szoros szövetségre, vám és pénzügyi unióra, sőt katonai szövetségre tett volna javaslatot.

Az ilyen fantasztikus állítások — mondják Berlinben — valóban komoly próbára teszik a nyugat-európai komoly újságírók hiszékenységét.

Éppen ilyen valótlanságnak mondják a Figaronak azt a közlést, hogy Csáky a német kormány nagyjelentőségű javaslatát vitte volna magával Rómába és Magyarországra való visszatérése

előtt repülőgépen ismét ellátogatna Münchenbe. Ugyanilyen találgatások azok a közlések is, amelyeket az Agente Radio irt és amelyek Magyarországnak háboru esetre szabályoznak a viszonyát Németországgal szemben. Az viszont tény, hogy a megbeszélések nagyjelentőségűek voltak, de azoknak nem volt semmiféle, a helyzet kielező-

dését szolgáló célzatuk. Az is tény, hogy a nemzetközi politikában változatlanul folyó élénk diplomáciai tevékenység, amely szinte minden európai ország külügyminisztériumában folyik, mind ezekkel az eseményekkel, továbbá Danzig ügyével állanak összefüggésben.

Danzig ügye

(LONDON.) Az angol sajtó Danzig ügyét rendkívül elmérgesedettnek látja. Az álláspontok úgy német, mint lengyel részről valószínűleg megmerevedtek. A Times szerint

Németország számára jelenleg szinte lehetetlenné vált bármilyen áthidaló megoldás.

Ugy látszik, hogy a német-lengyel feszültség még jobban kieleződött és

a lengyel katonai hatóságok által az ország nyugati határán végrehajtott katonai intézkedések semmiképpen sem nevezhetők normálisoknak. Az is bizonyos, hogy Németország szintén tett bizonyos katonai intézkedéseket.

Kevéssé vigasztaló jelenség itt a német és lengyel részről történő cáfolatok özöne, amelyekkel lengyel részről a német határ rész lezárását és a lengyelországi tömeges német menekülések hírére cáfolják, mert ezzel szemben

berlini jelentések azt állítják, hogy lengyel területekről mintegy hetven-ezer német menekült volna eddig a Harmadik Birodalomba.

Ezek között a híradások és cáfolatok között máskülönböző nehéz eligazodni. Az angol sajtó azt sem tartja túlságosan vigasztaló jelenségnek, hogy német részről cáfolják Szlovákia katonai jellegű megszállását. A Times ugyanis azt állítja, hogy

Szlovákiában igenis van jelentősebb számú német katonaság.

London figyelme élénk érdeklődéssel kíséri azokat a lengyel közlésekből származó híreket is, hogy Berlin állítólag közelebről megváltoztatja a cseh-morva védőnkéség államjogi helyzetét és ez a terület Szlovákiához hasonló kormányzati rendszert kapna. Ez a híradás mindenestre nagyon komoly megerősítést igényel.

London első sorban is Róma végleges álláspontját szeretné látni, mert bár vita sem férhet hozzá, hogy

Olaszország viszály esetén fentartás nélkül Németország mellett áll, megkísérli az ellentétes békék likvidálását, amennyiben ez valamilyen formában lehetséges.

Az európai helyzet megoldásának kulcsa tehát tulajdonképpen Róma kezében van

és a moszkvai tárgyalások esetleges sikere sem változtatna sokat ezen a tényen.

A moszkvai tárgyalások menete azonban rendkívül lassu, és London Párisal együtt emiatt határozottan ideges is. A Duce megfontoltasága angol felfogás szerint azonban még sokat változtathat a feszült helyzeten.

A SZERB-HORVÁT TÁRGYALÁSOK

(BELGRÁD.) Cvetkovics jugoszláv miniszterelnök

nyilatkozott a „News Chronicle” munkatársának a szerb-horvát meg egyezéstről. Kijelentette, hogy nézete szerint sikerült a kérdés megoldására

Macsekkel folytatott megbeszélései során olyan alapot találni, amelyet úgy a szerbek, mint horvátok és Pál kormányzó-herceg is elfogadtak. A szakértők most már az egyezmény részletein dolgoznak. Egyébként mindkét oldalról tettek kisebb-nagyobb engedményeket. Végül megjegyezte, hogy az egyezmény meglehetősen mélyreható változásokat okoz majd a jugoszláv állam szervezetében, de annak megerősítését szolgálja.

Cvetkovics egyébként tegnap újabb tárgyalat Macsekkel.

MEGSZAKADÁS ELŐTT AZ ANGOL-JAPÁN TÁRGYALÁSOK

(TOKIÓ.) A Domei iroda jelenti, hogy a japán sajtó véleménye szerint a tokiói kormány előreláthatólag megszakítja az Angliával folytatott meg-

beszéléseit. Valószínűnek látszik, hogy a hadsereg is közleményt ad ki és lezárja álláspontját Anglia magatartásával szemben.

ECKHARDT UJBÓL A MAGYARORSZÁGI KISGAZDA PÁRT ELNÖKÉVÉ VÁLASZTOTTA

(BUDAPEST.) A Független Kisgazda Párt nagy választmányának tegnapi ülésén Eckhardt bejelentette pártvezetői tisztségéről való lemondását azzal az indoklással, hogy a párt a legutóbbi választásokon nem ért el megfelelő eredményt és ezért nem vállalhatja a felelősséget. Majd hosszabb beszédben bírálta a legutóbbi választásokat, amelynek során szerinte ötven forradalmi alapon álló képviselő került be a magyar parlamentbe. Kijelentette, hogy nagyobb külpolitikai vonatkozású beszédet akart mondani, de erre a jelenlegi helyzet nem alkalmas. Egy kijelentést azonban a legnagyobb határozottsággal meg kell tennie:

Nem tartja megengedhetőnek, hogy amikor Magyarország két barátja között viszály keletkezett, Magyarország bármilyen kötelezettséget vállaljon.

Ezekben a kérdésekben Horthy magyar kormányzó parlamenti megnyitó beszédében tökéletesen kifejezte a magyar álláspontot.

A párt nagy választmánya a lemondást nem fogadta el, illetve Eckhardtot újból a magyar kisgazda párt országos vezérévé választotta.

ÚJABB HÁZKUTATÁSOK LENGYELORSZÁGBAN

(VARSÓ.) (Rador.) A Havas iroda jelentése szerint a lengyelországi német bankoknál tovább folynak a házkutatások, azzal az indoklással, hogy nagymennyiségű ezüstpénzt vásároltak össze és azt kerülő uton Németországba csempészték. A váddal kapcsolatban több letartóztatás történt, többek között a danzigi német bank egyik fiókjának pénztárosát, másik helyen a német kereskedelmi és ipari bank pénztárosát és igazgatóját vették őrizetbe.

A FRANCIA SAJTÓ A VILÁGHELYZETRŐL

(PÁRIS.) (Rador.) A Figaro szerint fokozott figyelemmel kell kísérni Berlin-Budapest vonatkozásban történeteket. Kétségtelen — írja a lap — hogy Berlin bizonyos értelemben nyomást igyekszik gyakorolni Magyarországra, amely azonban erőlyes magatartást mutat. A Le Jour főleg Attolico olasz nagykövet tevékenységével foglalkozik, aki a Róma és Budapest közötti tárgyalásoknál nagy szerepet játszik.

Arról volna szó, hogy egy esetleges lengyel-német viszálynál Magyarország semleges álláspontot foglaljon el.

A lap további különféle kombinációkat közöl, amelyek azonban még komoly megerősítésre szorulnak. A l'Ordre hangsúlyozza, hogy

az elmúlt hét eseményeire főleg Mussolini és Hitler tevékenysége nyomta rá a bélyegét.

Tiszta képet azonban még nem lehet kapni a helyzetről. Közlük az angol

lapok a Deutsche Nationalsozialistische Korrespondenz című hitlerista hivatalos lapnak egy cikkét is, amely az európai helyzettel foglalkozik. A cikk megállapítja, hogy a Führer Ausztria, a Szudéta-vidék és Csehszlovákia kérdéseit már megoldotta és most Danzig ügye vár megoldásra. Ebben a kérdésben a Harmadik Birodalom messzemenő kötelezettségeket vállalt és ezekből nincs visszavezető út. A lehetőség szerint

ugy akarja azonban a kérdést megoldani, hogy az ne vezessen háborúhoz.

Elmondja a cikk, hogy Forster legutóbb Hitler kancellártól állítólag megkérdezte, hogy mikorra remélhető a szabad város visszacsatolása a Harmadik Birodalomhoz?

A Führer a cikk szerint így felelt: Ha a szívemre hallgatok, úgy a lehető leggyorsabban. Viszont az észszerűség azt mondja, hogy ennek még nem érkezett el az ideje.

A londoni Sunday Times szerint

Burckhardt állítólag újabb látogatásra készülne Hitler kancellárhoz.

A danzigi népszövetségi főbiztos nem adta fel a reményt, hogy a barátságos tárgyalások útján meg lehet találni a kibontakozás útját. Más angol források viszont hangsúlyozzák, hogy Burckhardt legutóbbi megbeszélései nem jártak megfelelő eredménnyel és így nem látszik valószínűnek újabb berchtesgadeni látogatása.

AZ AMERIKAI „KÖZVÉLEMÉNYKUTATÓ-INTÉZET” ANKÉTJE

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas iroda közlése szerint az amerikai „Közvéleménykutató-intézet” ankétet rendezett és az európai helyzettel kapcsolatosan felvetette a kérdést Amerika közvéleménye előtt, hogy mi az álláspontjuk: ha Franciaország és Anglia a tengelyhatalmak ellen háborút kezdenének, hiszik-e, hogy az Egyesült Államokra is kiterjedhet a háború? A megkérdezettek 75 százaléka igenlő választ adott, 25 százaléka pedig nemlegeset. Arra a kérdésre, hogy ha a háború kitörne Európában, vajon Amerika is velük haladna, 40 százaléka a megkérdezetteknek azt felelte, hogy Amerika valószínűleg csak fegyvereket és jószert küldene Európába, míg 25 százaléka szerint csapatok küldéséről is lehet szó.

CVETKOVICS BESZÉDE

(BELGRÁD.) (Rador.) A tseri ütközetben elesett hősök emlékeztére rendezett ünnepségek alkalmával Cvetkovics miniszterelnök nagyobb beszédet tartott. Elsősorban is méltatta a szerb hadsereg hősie erőfeszítéseit, amelyet egy számbeliileg nagyobb és technikailag felszereltebb ellenféllel szemben is sikereket tudtak elérni. Majd hangsúlyozta, hogy Jugoszláviának hűségének kell maradnia a tseri hősök hagyományaihoz, bár az ország kifejezetten kákepolitikát folytat.

ALÁÍRTÁK AZ OROSZ-NÉMET KERESKEDELMET ÉS FIZETÉSI EGYEZMÉNYT

(BERLIN.) (Rador.) Augusztus 19-én Berlinben aláírták a német-orosz kereskedelmi és hitelegyezményt. Az egyezmény értelmében Németország 200 millió márka hitelt engedélyez a szovjet számára német áruk vásárlása céljából. Oroszország pedig Németországnak az elkövetkező két év során közel egymilliárd márka értékű különféle árut fog szállítani.

CIANO VISSZATÉRT RÓMÁBA

(RÓMA.) (Rador.) Ciano külügyminiszter Valonából jövet repülőgépen visszatért Rómába. Ciano csupán egy napot tartózkodott Albánia területén, de olasz körökben ennek a rövid albániai látogatásnak is igen nagy jelentőséget tulajdonítanak.

CHAMBERLAIN MEGBESZÉLÉSEI

(LONDON.) (Rador.) Chamberlain vidéki tartózkodását megszakítva, a tervezett időpontnál hamarabb visszatért a fővárosba. Ugyancsak visszatért Londonba repülőgépen a Cannes-ben pihenő Hore Belisha hadügyminiszter is. A miniszterek hazatértek

sét azzal hozzák összefüggésbe, hogy a kedden megtartandó minisztertanács előtt bizonyos fontos kérdések előzetes letárgyalására van szükség.

A TÁVOLKELETI HELYZET (TIENCINSIN.) (Rador.) A koncessziós területeken fellépett áradási veszedelem egyre fokozódik. A francia és angol engedélyes területek komoly veszélybe kerültek. Ugyanakkor Sanghaiból jelentik, hogy szombat este újabb incidens történt Japán rendőrök és egy angol őr járat között. A japán hadsereg egyik tagja nyilatkozott az incidensről, kijelentve, hogy az súlyos természetű. Arról van szó, hogy egy Kenloch nevű angol altisztet a zárt területen találtak és amikor megadása szölitették fel, ha látra sebesített egy japánt. A japán katonák ekkor fegyverüket használták és Kenloch is súlyosan megsérült. Az incidensnek valószínűleg további fejleményei lesznek.

A tokiói sajtó egyébként közli azt az angol jegyzéket, amely hangsúlyozza, hogy Nagybritánia a pénzügyi vonatkozású kérdéseket Japánnal a tiencini ellentétekkel kapcsolatban csak kiszélesített alakban tárgyalhatja, tehát nem csupán Tokió és London bevonásával. A japán lapok leszögezik, hogy a helyzet ilyenképpen lényegesen megváltozott és Tokió ilyen alapon aligha lesz hajlandó tovább tárgyalni. A helyzet tehát még jobban el fog mérgesedni.

A legújabb jelentések hangsúlyozzák, hogy Tiencsinben az árvízveszede

lem egyre jobban fokozódik és a külföldi koncessziós területeket a teljes előntés fenyegeti. A hatóságok együttesen nagy erőfeszítéseket tesznek a veszély leküzdésére, amely már számos ember áldozatát is követel.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(BERLIN.) Von Kroschig német pénzügyminiszter az olasz pénzügyminiszter meglátogatására Itáliába utazott.

(VARSÓ.) A varsói kormány és a danzigi hatóságok újabb három hónapra megújították azt az egyezményt, amely a szabad város és Lengyelország közötti élelmiszerszállításokra vonatkozik. Hangsúlyozzák, hogy az egyezmény megújítása a normális keretek között történt és annak nincs politikai jelentősége.

(BUDAPEST.) (Rador.) Vasárnap Magyarország Szent István napját ünnepelte.

(BELGRÁD.) Az Avala ügynökség jelentése szerint Cvetkovics miniszterelnök egyetlen angol lapnak sem adott nyilatkozatot, csupán egyszerű megbeszélést folytatott egy angol újságíróval. Tehát az idevonatkozó Cvetkovics nyilatkozatot nem lehet hitelesnek elfogadni.

(OSLO.) A parlamentközi unió egyhangulag Carton de Wiart, volt belga miniszterelnököt választotta meg a szövetség elnökévé. A jövő évi kongresszust az Egyesült Államokban fogják megtartani.

Nevelni fog az egész város keddtől a Thalia mozgóban,

mert STAN és BRAN 2 óra hosszat mulattatnak legbrilliansabb komédiájukkal.

STAN ÉS BRAN ALPINISTÁK

(UJJÉ A HEGYEKBE NAGYSZERŰ)

Ma hétfőn utoljára: SHIRLEY MEGMENTI AMERIKÁT

Halálraitélték

az öreg aranyásót, aki agyonlőtte egykori hűtlen cimboráját

32 év előtti dráma fejleményei a seatlei esküdszék előtt

(SEATTLE.) Különös háttérű gyilkossági bűnperben hozott ítéletet a minap az északamerikai Egyesült Államokhoz tartozó és a Csendes-óceán mentén fekvő Seattle kikötőváros esküdszéke. Stephen Sandersen 60 esztendő egykori aranyásó állott az esküdszék előtt a váddal terhelve, hogy három hónappal ezelőtt öt pisztolylövessel halálra sebesítette a város egyik leggazdagabb emberét, a sokszoros dollármilliomos Franck Boulwer-t. A rendőri nyomozás adatai szerint Sandersen a jeltett időben, egy délután beállított Boulwer palotájába, ahol Sandersen a palotájába az azal, hogy fontos beszélgetés van a milliommossal. A portás elutasította, mert gazdája nem volt odahaza. Néhány perccel később azonban autó robbogott a palota elé. Boulwer lépett ki belőle. Sandersen elébe állott és csöndesen megkérdezte:

— Emlékszel-e rám Franck Boulwer? Sandersen vagyok, akit te cserben hagytál, megraboltál és elárultál...

A milliommos lángbaborult arccal rivallt a kopott külsejű emberre.

— Azonnal takarodjék. Nem ismerem magát és nem engedem megzsarolni magamat...

Sandersen hirtelen pisztolyt rántott elő és öt lövést adott le Boulwerre, aki holtan roskadt a földre. A gyilkos azután a legnagyobb nyugalommal túrta, hogy a lövésekre elősiető rendőrök megbilincseljék és pisztolyát elvegyék.

Arany...

Kihallgatása egy 32 év előtti aranyásó-drámára derített világosságot.

— Alaszkában ismerkedtem meg Boulwerrel — beszélt Sandersen. — Már vagy két esztendeje jártunk együtt arany után kutattunk. Sokáig semmit sem találtunk. Egyszer aztán a Hód-folyó környékére vetődünk és itt ránk nevetett a szerencse. Abban állapotunk meg, hogy két irányban kutattunk

után. Csak esténként találkoztunk táborhelyünkön. Így ment ez már hosszú hetek óta. Már-már kedvünket szegte a hiábavaló fáradozás, amikor egy kis völgynyílásban aranynyomokra bukkantam. Este nagy örömmel beszéltem el Boulwernek felfedezésemet. Másnap együtt mentünk a lelőhelyre és hamarosan megállapítottuk, hogy a lelet még sokkal gazdagabb, mint amennyire az első szemle után magam is gondoltam. Nekünk fogtunk az aranylelőhely megjelölésének, majd megbeszéltük, hogy sorsolunk, kettőnk közül ki menjen be a legalább ezer kilométernyire fekvő Junebe, hogy nevünkre irassuk a lelőhelyt. A sors nekem kedvezett, elhatároztuk, hogy másnap utnak indulok. Sietnie kellett, mert az időjárás téliesre fordult és attól lehetett tartani, hogy a hóviharak elzárják az utamat. Este még a kunyhó körül foglalatzkodtam, majd a közeli folyó felé haladtam, amikor egyszerre lövés dörrent el a közeli erdő felől s rettenetes ütést éreztem a nyakszirtem táján. Összeestem és nem emlékeztem többé semmire...

Az irgalmas eszkimók

— Magam sem tudom meddig fektüdtem önkívülti állapotban. Amikor visszanyertem öntudatomat, eszkimók között voltam. Tört angol nyelven megértteték velem, hogy vadászterületük felé vándorlásuk közben rámbukkanáltak, magukkal vittek. Ápoltak s meg is gyógyítottak. Csakhogy az volt a baj, hogy nem emlékeztem semmire. Még a nevemet is elfelejtettem. A lövés, úgy látszik, olyan rázkódtatást idézett elő a fejemben, hogy az emlékezőtehetségem felmondotta a szolgálatot. Tíz hosszú évig jártam a halászó, vadászó, földművelő eszkimókkal. Akkor aztán valami titokzatos belső erő arra készítetett, hogy elszakadjak tőlük. Valami huzott, vonzott Alaszká déli részei felé

Igy kerültem vissza Junebe. Dolgoztam sok felé, keservesen kerestem meg a kenyeremet. Juneben egyszer csak meg szölitott egy aranyásó.

Különös találkozó

— Hallod-e, hogy is hívnak téged? Ismerősnek tetszel.

— Az eszkimók Sacuma nevet adtak nekem, ezt mondta ma kérdezősködőnek. Szó szót követett és az idegen kétkedően rázta a fejét.

— Hasonlítasz egy régi cimborámra. Persze megöregedtél, amióta utoljára láttalak, ha ugyan te vagy az a Stephen Sandersen, akinek legalább 10 éve nem hallottam híret.

Az öntudat visszatérése

— Stephen Andersen... Abban a pillanatban mintha fátyolt rántottak volna el a szemem elől és ködök szörlottak volna szét az agyamban. Tudtam, hogy ki vagyok és hogy mi történt velem. Kiáltásaimra az összecsisodult emberek lefogtak, mert nem tudtam elmentállani annak, hogy ordítva, üvöltve ki ne kiáltssam mi történt. Elmondták, hogy Franck Boulwer az Államokba ment és úgy tudják, hogy dugaszilag lett. Az aranyterületet — amelyet én találtam meg, — a saját nevére írtatta minden valószínűség szerint előzőleg ő volt az, aki lelőtt engem. Attól kezdve csak egy gondolat vezetett: Megtalálni Boulwert és számonkérni árulását és rablását. Dehát Alaszká messze volt az Államoktól. Ide-oda hanyódtam és a hatóságok, akik előtt elpanaszoltam esetemet, sehogy sem akartak hitelt adni szavamnak. Bizonyítékokat kértek tőlem, amivel én nem rendelkeztem. Év mult év után, végül is visszavetődtem az Államok területére. Voltam én szénhordó, kikötőmunkás, halász, keservesen éltem. Akkor azután egyszer meg tudtam, hogy Franck Boulwer Seattleban lakik. Összegyűjtöttem egy kis pénzt és egyenesen odautaztam. A többi tudjak. Amikor megláttam előkelő külsejű áru ló cimborámat és eszembe jutott, hogy én milyen nyomorban éltem annyi éven át, elfogott a düh. S mert a tetejébe még durván el akart kergetni, nem tudtam uralkodni magamon és agyonlőttem.

Halálos ítélet

Az esküdszék mindennek ellenére halálraitélté Stephen Sandersent. Ügye most a legfelsőbb bíróság előtt fekszik. Ha ez is bűnösnek mondja ki a szerencsétlen embert, már legfeljebb csak Washington állam kormányzója kegyel méttől függ Stephen Sandersen élete, vagy halála.

Agyonlőtte magát Tierfeld Mór: ismerősvé nagyszobeni kereskedő

(SIBIU-NAGYSZEBEN.) Tegnap este fél 9 óra tájban Tierfeld Mór: 45 éves ismert nevű fűszerkereskedő Carmen Sylva-ucca 45. szám alatti lakásán revolverrel kétszer mellbelőtte magát a szív tájon és azonnal meghalt. A helyszínen Popescu ügyeletes rendőrtiszt és Craciun detektiv folytatták a vizsgálatot, megállapítva, hogy az öngyilkosság egy 6-35 milliméteres Browning revolverrel történt. Az íróasztalon megrendítő hangú bucsulevelet találtak, amelyből azonban nem derült ki az öngyilkosság igazi oka. Valószínűleg családi vagy anyagi okok játszhattak itt közre. A földön a holttest mellett egy fehér folyadékkal telt üveget is találtak, amelyből arra következtetnek, hogy mielőtt agyonlőtte magát Tierfeld, előbb valami mérget vett be. Miután nincs bűncselekményről szó, eltemetésére a hatóságok megadták az engedélyt. Az öngyilkosság egyébként egész Szében városában nagy megdöbbenést keltett.

— A 116 éves agastyán esküvője. Mexikóból jelentik: Vasárnap reggel tartotta esküvőjét Luis Flores Lopez 116 éves katonai nyugdíjas menyasszonya Agripina Tovar Ramirez 65 éves. Az „ifjú házaspár” 1908 óta van jegyeségben, de különféle akadályok miatt csak most vált lehetővé a házasságuk megtartása.

Hinni kell

egy jobb jövőben, az emberiség boldogulásában. Minden igazi bölcsesletnek és filozófiai tanításnak ez az alapja. A bölcseslet tudománya az, amely megtanít bennünket az élet helyes látására és megfelelő értékelésére. Hiszen, ha ezek a tanítások nem volnának és nem volna a hit fentartó ereje, mint a lélek egyik legbiztosabb tartó oszlopa, úgy valóban a legszörnyűbb kétségbe kellene esnünk a világ jövődjére iránt. Viszont, ha a történelmi eseményeket nyomon kísérjük, látni fogjuk, hogy az élet örök váltakozásból áll. Borúból és derüből, fényből és árnyból, emelkedésből és bukásból és az ember örök vívódása önmagával, az idővel és az élet eseményeivel tulajdonképpen nem más, mint titáni tusakodás valami szebb és emberibb élet lehetőségért. Az ősembertől a XX-ik század emberéig csak különböző fejlődési fokozatokat látunk. A világon sohasem volt tökéletes és tiszta béke, hanem mindig harcok és viaskodások nagy kioldótere volt, hol a csatamezőkön, hol a mindennapi létezés kisebb-nagyobb küzdelmeiben. „Ember küzdj és bizva bízzál!” — mondja Madách. „Az ember tragédiájá”-ban és tulajdonképpen, ebben a költői lendületű felszólításban, mint ahogy egyetlen vízcseppben, az egész tenger benne van — az ember egész élete is bennfoglaltatik. Örök küzdelem és tusa ez az élet és örök bizakodás.

Igen, a bizakodáson, a hinniakaráson, a jobb jövő reménylésén van most az igazi hangsúly, mert az igazi ember, aki nem csupán egyszerű ösztönöket él, nem csupán vegetál a földtekén, hanem messzebbre és magasabbra néz a csillagok felé, azt mindig a bizakodás élteti leginkább. Ezer és ezer megpróbáltatás között igyekszik megőrizni a maga lelkének belső, ősi nyugalnát, mert tudja jól, hogy egyetlen vihar sem tart örökké. Borulatra derül jön, bánatra öröm, hiszen ez a dolgok menetének természetes rendje. Ha ellenben a bizakodás kipusztul szívéből, úgy a kétségbeesés kegyetlen pillanataiban elveszti lelki egyensúlyát s az élet igazi értelme: az örök alkotás és örök munkálkodás helyett, csak a pusztulás és megsemmisülés feléje tátongó örvényeit látja és vakon rohan eléjük, akkor már nagy baj van. Ugy tesz akkor, mint az öngyilkos, aki abban a pillanatban, amikor végzetes elhatározásának megvalósítására készül, csak a feléje özönlő pusztulás hullámain látja és meggondolás nélkül dobja magát közéjük.

Az embert azonban, aki magasabbrendű célkitűzésekkel fölt erre a világra, sohasem szabad a kétségeknek ennyire hatalmukba keríteniök. Tudjuk jól, hogy mindenkinél kijut a lét keresztjeiből, kinek kisebb, kinek nagyobb mértékben. De éppen a legnagyobb Kereszthordozónak példája mutatja, hogy a szív hitével és a lélek erejével még a Golgothán tul is van feltámadás azoknak a számára, akikben az isteni parancsszó ereje mindenél erősebb. Ahogy a latin példaszó tartja: „sub specie aeternitatis”, vagyis az örökkévalóság szemzöngéből kell nézni mindig a dolgokat és akkor látjuk, hogy a mi mindennapi kis apró-cseprő életünk tulajdonképpen csak béka-egér harc. Birkózunk a sors kiszabta körülményekkel és hol alól maradunk, hol feléjük kerekedünk. A tusakodások elmúltával azonban tisztábban látjuk a dolgokat és érezzük, hogy mennyi céltalan önzés, mennyi értéktelen erőfeszítés, mennyi hiábavaló nagyotakarás volt azokban a valójában semmiségszámba menő eseményekben, amelyekért pedig sokszor talán az életünket is hajlandók letünk volna kockára tenni.

Legyen tehát bátorságunk és önmagunk felé szóló felelősségérzetünk arra, hogy vonjuk le ezeknek a megállapításoknak a megfelelő tanulságait és merjünk magunk felé emelkedve az igazi emberi nagyság ormai felé törekedni. Nem könnyű ez az út, ezer veszéllyel és szenvedéssel jár, de az ember, aki legyőzte önmagát, föléje nőtt kicsinyes

Vakmerő rablótámadás a newyorki Billiárd-klubban

(NEWYORK.) (Rador.) Négy felfegyverzett bandita tegnap váratlanul behatolt a brooklyni negyedben lévő ugynevezett Billiárd-akadémia helyiségébe és kényszerítették a játékosokat, hogy karjukat felemelve adják meg magukat. Aztán valamennyitük kifosztották minden értéktárgyukból és menekülni igyekeztek. A rendőrség három gépkocsija időközben a helyszínre érkezett és elkezdett harc kezletkezett. A

rendőrség emberei revolverekkel és gépfegyverekkel lövöldöztek, ami óriási riadalmat keltett. Olyan elkeseredett csatározás folyt, hogy a környék lakóin valóságos páni félelem vett erőt. A rendőrség emberei végül is megadásra kényszerítették a négy megsebesült banditát. A rendőrközegek közül csodálatos módon senki sem sebesült meg.

Eladásra kerül

1000 pár 37-es
divatcipő és szandál
575 és 375 lejes
egység-árakon

We-Ego

CLUJ, CAL. REG. FERDINAND 8. ♦ TELEFON: 13-10.

Az eladás csak 14 napig tart!

A becsület áldozata:

Óriási részvét mellett temették el a tulzott lelkiismeretesség mártírját

(BUCURESTI.) (Rador.) Teodor Pauliuc vezérkari futártiszt diplomáciai megbízatással Szófiába utazott, majd itt jelentkezvén a román követségen Belgrád felé vette útját. A pályaudvar felé haladva, a taxiban vette észre, hogy aktatáskája, amelyben diplomáciai iratok voltak, nyomtalanul eltűnt. Azonnal visszafordította a gépkocsit, jeleltette az esetet a szófiai rendőrségnek, ahová elkísérte Románia szófiai követe is. Míg a követ a rendőrprefektus szobájában tárgyalt, Pauliuc kapitány revolverrel agyonlőtte magát. Hivatalos forrásból kapott jelentés leszögezi, hogy a táskában nem voltak jelentősebb diplomáciai iratok. A kapitány végzetes tettét tisztí becsületének és kötelességének bizonyítéknak követte el.

Az öngyilkos kapitány holttestét ünnepélyes fogadtatásban részesítették.

Anglia szempontjából az erős Románia rendkívül nagyfontosságú

A Bristol Evening Post cikke Romániáról

(LONDON.) (Rador.) A „Bristol Evening Post” című lap hosszú cikket közöl és a Peles-kastély fényképét, amely cikket T. L. Jermen, a bristoli egyetem tanára írta, aki nemrég tért vissza Angliába Romániában tett politikai és szociális tanulmányutjáról.

A cikkíró, aki élesszemű megfigyelő és finom bíráló — miután elragadtatással számol be arról a szívélyes fogadtatásról, amelyben Romániában min-

érdekszempontjainak, a nagyság távlatából nézi az élet apró eseményeit, a hívő, reménykedő és bizó ember — az mindig erős ember. Lélekben erős

tegnap este a román fővárosban. Az álmomáson megjelentek a román kormány képviselői, tisztviselői, hozzátartozói, a 4-es huszárezred díszseregének és a határőrezred zenekara. Köporsóját elborították a koszorúk. Őfelsége II. Károly király lila szallagokkal átkötött gladiolus koszorúja mellett ott volt a külügyminisztérium és a bajtársak kosorúja megváltozott felirással. A temetésen Ilasievici tábornok, a királyi ház szédet. Ismertette a tragikus öngyilkos katonai irodájának főnöke mondott beszéd elözményeit, majd pedig ezeket mondotta: „Annak ellenére, hogy a táskában nem tartalmazott fontosabb iratokat, nem várta meg a vizsgálat eredményét, amely kedvező lehetett volna. A katonai hivatásról alkotott magas szomszagos felfogása egyetlen megoldást talált ki-elégítőnek: a revolvergolyót, amelyet pontot tett életére.

denütt része volt, — Románia politikai helyzetét boncolgatja. Jermen professzor a legmélyebb tisztelet és elismerés hangján emlékezik meg II. Károly király Őfelségének titanikus tevékenységéről, amellyel megszabadította az országot a politikai káros befolyástól, amely elvonta az ország lakosságát az érdemleges munkától és lelét aláaknázták.

— II. Károly király Őfelsége — írja és az mindennél többet jelent. Olyan vasbeton-alapja ez az életnek, amelyről valóban csak a halál tud elmozdítani, senki más.

az angol egyetemi tanár — rendíthetetlen bátorsággal telített, fáradhatatlan munkálkodó és az új rendszer vezető ereje Őfelségéből sugárzik ki.

A cikkíró hangsúlyozza azt is, hogy a jelenlegi kormány Armand Calinescu miniszterelnök vezetése alatt a legteljesebb nemzeti egység kormánya. Végül Jermen professzor annak a jogos reményének és kívánságának ad kifejezést, hogy Anglia és Románia kapcsolata még az eddiginél is bensőségesebb és szorosabb lesz, mert — véleménye szerint — Anglia részére az erős Románia rendkívül nagy fontossággal bír.

Reuter jelenti:

(POZSONY.) A szlovák távirati iroda cáfolja azt a hírt, hogy Pozsonyban egy anti szemita tüntetés során 2 zsinagógát felgyújtottak.

(KAIRÓ.) Szuezebe nagyobb indiai csapatok érkeznek. A csapatokat a brit kormány a lybiai határok megerősítésére kívánja felhasználni.

(RIO DE JANEIRO.) A Panamerican Airways lezuhant gépéről megállapították, hogy a szerencsétlenséget a gép szándékos megrongálása idézte elő. A nyomozás teljes erővel folyik. A katasztrófánál mint tudvalevő 14 ember vesztette életét, többek között Harwey Rogers, az USA genfi gazdasági kiküldöttje is. A hatóságok úgy vélik, hogy a merénylek éppen Rogers elpusztítására törekedett.

(JERUZSÁLEM.) Rehovoth közelében ismétlen bombamerényletet követte el a zsidó kolóniák ellen.

(LONDON.) A belügyminisztérium rendeletére tegnap újabb 5 embert utasítottak ki. Ezzel az eltávolítottak száma 104-re emelkedett.

(RANGOON.) A rizsfarm-munkások sztrájkja véget ért, miután a farmerek beleegyeztek a napi bérek 4 százalékos emelésébe.

(BELGRÁD.) Délszerbiában óriási felhőszakadás volt, amelyet heves szélvihar követett. Az anyagi kár igen nagy.

(BELGRÁD.) A jugoszláv fővárosba újabb 555 Messerschmitt bombavető érkezett Németországból.

(DAMASZKUSZ.) A Palesztinából Szíriába menekült és koncentrációs táborokba elhelyezett arabok éhségsztrájkja már 6 napja tart. Egyeseknél megkezdődtek az erőszakos uton való etetést.

(LONDON.) A fizetésjavítási kérelemmel fellépő angol mozdonyvezetők és a vasúti társaságok igazgatósága között megkezdődtek az újabb egyezkedő tárgyalások, amelyek, ha nem végződnek sikerrel, úgy általános mozdonyvezető sztrájkra lehet számítani.

(OSLO.) Az északi államok, úgy mint Svédország, Norvégia, Dánia és Finnország külügyminiszterének értekezlete a hó 29-én lesz Oslóban.

(LODZ.) Lodz közelében egy autóbussz nekifutott egy táviróoszlopnak és felborult. A szerencsétlenségnek 6 halálos áldozata van.

(RIGA.) Munters lett külügyminiszter a saját képviselői előtt kijelentette, hogy amlóta Németországgal a megnevezett szerződést megkötötték, azóta Lettország lakóinak idegel megnyugodtak, mert nincsenek hatással rájuk a háborús rémitgetések.

(BERLIN.) A Lengyelországból elmenekült németek száma meghaladja a 70 ezret.

(VARSÓ.) Statkowszky miniszterelnök hosszabb körútra indult a nyugati határvídekre.

(BERLIN.) A német hivatalos erőlyesen cáfolja azt a híradást, hogy a berlini „Szláv” bankot bezárták volna. A „Szláv” bank eredetileg lengyel alapítás.

(BUDAPEST.) Hitler kancellár Horthy kormányzót a legutóbbi magyar nemzeti ünnep alkalmából táviratilag üdvözölte.

(MADRID.) Franco tábornok rendeletet adott ki a déli és a délnyugati spanyol partvidék megerősítésére.

(TIENCIN.) A tartós esőzés következtében a japán engedményes területek egészén, a francia és angol negyed egyrésze víz alá került.

(BERLIN.) Megkötötték a szovjet-német kereskedelmi szerződést.

(CAPETOWN.) Megkezdődtek a délafrikai Unió és Németország között a kereskedelmi tárgyalások.

(HELSINKI.) Erko külügyminiszter beszédet tartott, amelyben hangsúlyozta, hogy Finnország egyetlen külpolitikai célkitűzése a semlegesség.

(LONDON.) A hatóságok egy összeesküvésnek jöttek a nyomára, amely brit politikai személyek elpusztítását tűzte ki célul maga elé.

Saját élete kockáztatásával mentette ki a kórházi gondnok a 12 éves gyermekét a viharos tenger hullámaiból

(CONSTANTA.) Mamaia fürdő vendégei izgalmas életmentésnek voltak szemtanúi. A Fekete-tengerbe délután 3 óra tájban hirtelen hatalmas vihar lepté meg a habokban fürdőzőket, akik a hatalmas hullámok között gyorsan igyekeztek partra uszni. A tengerből az összes fürdőzők szerencsésen kimentek, csak egy 12 éves fiúcska, egyik constantai szegény munkás gyermeke, nem bírta megküzdeni az egyre magasabbra tornyosuló hullámokkal és az a veszély fenyegette, hogy a vízbe fullad. A parton állók tanácsátlanul nézték a veszedelem helyzetét, többen azt tanácsolták, hogy dobjanak mentőövet a hullámokba, de ez a mentési kísérlet sem biztatótt sok sikerrel, mert a gyermeket egyre messzebb sodorták a parttól a háborgó hullámok. Ebben a pillanatban jelent meg a parton Ioan Tiriachiu, a brancovenesti kórház főgondnoka, aki látva, hogy a gyermek már-már fuldokol, késedelem nélkül a háborgó tenger hullámaiba vette magát és gyors uszással el is érte a már félig eszméletlen gyermeket, akit egyik kezével megragadott, a másik kezével pedig a part felé igyekezett uszni.

Husz percig tartó kétségbeesett küzdelmet folytatott Tiriachiu a háborgó elemmel,

míg végre a kikötő egyik hidpillérje közelébe érkezett, amelybe a 12 éves gyermek megkapaszkodott. Most mentőövet dobta feléjük, amelynek segítségével partra vonzolták az eszméletlen vesztett fiúcskát. Tiriachiu szintén megkísérelte, hogy partra jusson, az egyre magasabbra felcsapó hullámok azonban háromszor is a hidpillérjéhez vágta a bátor életmentőt, akinek feje több helyen betört és vérző sebekről borítottan erejét már-már elvesztve komoly életveszedelembe került.

Erejének utolsó megfeszítésével Tiriachiu mégis partot ért, de amikor kihúzták a vízből, a kimerültségtől és az elszívott sulyos sérülésektől eszméletlenül rogyott össze. Az orvosi vizsgálat során megállapítást nyert, hogy

Tiriachiunak nemcsak a feje tört be három helyen, hanem attól a hatalmas erőtől, amellyel a hullámok a hidvaspillérjéhez csaptak, három bordája is betört. Súlyos állapotban szállították kórházba, ahol gondos orvosi ápolás alá vették. Amikor eszméletre tért, az orvosoknak és érdeklődő barátainak elhaló hangon csak ennyit mondott:

— Boldog vagyok, hogy megmenthettem a gyermeket, akinek talán több joga van az élethez, mint nekem.

Azután újlag eszméletlenül hanyatlott vissza a kórházi ágyra. A hullámokból kimentett gyermek már kipihente a halálos veszedelem izgalma és teljesen jól érzi magát. A bátor életmentő dicséretére, a hatóságok előterjesztést tettek a minisztériumnak.

Rádió

KEDD, augusztus 22.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Lemezek. 13: Hírek, időjárásjelentés, időjelzés, kulturális és sport hírek, vízállásjelentés. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek, időjárásjelentés, időjelzés, mezek. 20.15: Liszt-lemezek. 20.30: Rádiózenekar, szimfonikus zenekar, közben Prokopeni énekel. 22.15: Tánclemezek. 22.35: Operett dalok. 23.15: Vendéglői zene. 23.45: Hírek franciául és angolul.

Budapest. 7.45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.10: Ének, hegedű, zongora kísérettel. — 13.40: Hírek. 14.30: Lemezek. 15.30: Hírek. 17.15: Mesék. 17.45: Hírek. 18.10: Tánclemezek. 18.40: Előadás. 19.05: Katonazene. 19.45: Előadás. 20.15: Hírek. 20.25: Szalonzene. 20.50: Gárdonyi Géza színműve: „A bor”. 22.40: Hírek. 23: Táncczene. 1.05: Hírek.

TESTEDZÉS

A Victoria ügyvezető elnökévé dr. Hațieganu Simont választották meg

(KOLOZSVÁR.) A Victoria vasárnap délelőtt a városháza zsúfolásig megtelt közgyűlési termében tartotta meg újjászervező közgyűlését dr. Liviu Juga szövetségi kiküldött vezetésével. Salvan Virgil mérnök, a Victoria ügyvezető elnöke üdvözölte dr. Liviu Juga szövetségi kiküldöttét abból az alkalomból, hogy szíves volt elvállalni a szövetség megbízását ezen a rendkívül fontos közgyűlésen. Liviu Juga dr. egy pár szóval köszöntötte meg az üdvözlést, majd felhívta az egyesület összes tagjait, hogy tegyenek félre minden személyi kérdéseket és fogjanak össze, a cél érdekében, hogy a Victoria ismét nagy és erős sportegyesület legyen.

Ezután Salvan mérnök ismertette azokat az okokat, amelyek miatt a Victoria válságos helyzetbe jutott. A részletek ismeretése után az elnök felhívta a klub összes tagjait, hogy anyagi hozzájárulásokkal segítsék ki az egyesületet nehéz helyzetéből és ezzel kapcsolatban köszönetet mondott a bukaresti és kolozsvári sajtónak értékes támogatásáért. C. Schipor, az egyesület pénzügyi helyzetét ismertette, majd dr. Juga felolvasta az előzetesen összeállított új tisztikar névsorát, amelyet a közgyűlés óriási lelkesedéssel egyhangúlag elfogadott.

Tiszteletbeli elnökök: Gabriel Marinescu tábornok, a Labdarugó Szövetség elnöke, dr. Coriolan Tataru, Szamosztartomány királyi helytartója, Vasile Cristea tábornok, a VI. hadtest parancsnoka, dr. Iuliu Hațieganu egyetemi tanár, volt miniszter, I. Gigurt mérnök, volt miniszter, Sebastian Bornemisa Kolozsvár polgármestere, dr. Ioșif Horvath Kolozsvár rendőrfőnöke, Pecules Marius, az Albina Bank kolozsvári igazgatója.

Elnök: dr. Simion Hațieganu, alelnökök: Spirescu Constantin belügyminiszteri főigazgató, Patriciu Curea tanár, dr. Ioan Cociuban lelkész, Salvan Virgil mérnök, Poruțiu Alexandru. Labdarugó szakosztályi elnök: Dr. Gheorghe Dragoi, tagok: dr. Draghici, dr. Arnautu I., dr. I. Ciurel, dr. V. Barzu, I. Hațieganu, Pop Petre, dr. V. Ciocanelea, dr. T. Baba, Muresan Da-

nila, dr. V. Ursu, Cosma Edmund, C. Darabant, A. Muresan, Aurel Mitrea, Jilauan Pavel, Iosan E., dr. B. Susan, R. Gimon, E. Taranu, D. Radu, I. Cociardi, R. Martian, dr. E. Coconet, dr. Coroi I., E. Salageanu, dr. Marina, dr. N. Rămboiu, Bogoevi ciu ezredes, A. Cordosiu, C. Schipor, A. Vi gu, Popescu Vasile, dr. Tarța Aurel, V. Cucu, Cotuțiu Őrnagy, Valer Anisiu, Perian Tiberiu. Főtitkár: Iorga Casiu ellenőrök: Mitrea Cornel, Sărbu, Stroia, Berches. Tiszteletbeli tagok: Dr. I. Floridu, Costel Tataranu, dr. Alimanetanu volt miniszter, Miron Chiran, Emil Odagescu, Grigorescu Vasile, Ion Dumitrescu, Petu Starasacu, Manolescu Ioan tábornok, dr. Nicolae Bireescu főügyész, Barbu Paraiianu tábornok, Nutescu ezredes, Milostiva Petru.

A tisztikari választások megejtése után dr. Simion Hațieganu, az új elnök meleg és lelkesítő szavakkal köszöntötte meg a közgyűlésnek az iránta tanúsított bizalmat és lelkes munkára hívta fel az egyesület minden tagját. Utána dr. Liviu Juga mondott köszönetet a közgyűlésnek jóakaratu támogatásáért, mely lehetővé tette, hogy munkáját eredményesen végezze és hogy megmentse az ország egyik legszebbben működött sportegyesületét. A közgyűlés ezután üdvözlő táviratot küldött Gabriel Marinescu tábornoknak.

A közgyűlés után dr. S. Hațieganu, az új elnök a sajtó képviselői előtt a következőket mondotta:

— Megtisztelve érzem magam, hogy Erdély legnagyobb és legjelentősebb sportegyesülete engem választott meg elnöknek. Azon fogok igyekezni, hogy ezt a bizalmat és megtiszteltetést már az első 48 órában kiérdemeljem. Rögtön érintkezésbe lépek az egyesületből eltávozott kiváló játékosokkal, hogy vasárnap Bukarestben az Unirea Tricolor elleni mérkőzésen már ismét ezekkel erősítve állhasson ki a Victoria csapata. Minden igyekezetem azon lesz továbbá, hogy hasonló szomorú helyzet ne álljon elő az egyesület életében. Ehhez a munkához kérem a város és egész Erdély megértő támogatását.

(fr.)

Hét új országos rekord Románia uszóbajnokságain

(BUCURESTI.) Az országos uszóbajnokságok második napja is sikerrel végződött, amennyiben azon két újabb országos rekord született meg. Eredmények a következők:

100 férfi mellúszás: 1 Békés László MSE 1 p 16.7 mp. Országos rekord. (régi 1 p 17.2 mp). 2 Hertz Ármán 1 p 22.6 mp. 3 Popescu Metropola 1 p 22.9 mp, 4 Csizmas KAC 1 p 23.6 mp.

100 m női hátúszás: 1 Perlașky Baba MSE 1 p 39.4 mp. Országos rekord. (a régi rekordot Wellman tartotta 1 p 39.5 mp-el). 2 Schlosser Ármán 1 p 43 mp., 3 Lidia Stricht LMR 1 p 53 mp.

4x100 m férfi gyorsváltó: 1 Ilsa Temesvár 4 p 28.7 (Hozdovics, Bálint, Bohunitzky, Püllök), 2 MSE 4 p 29.6 mp. (Veres, Tóth, Békés, Kelemen), 3 Viforul Dacia 4 p 49.4 mp.

4x100 m női gyorsváltó: 1 KAC Kolozsvár 7 p 09.4 mp.

50 m ifjúsági gyors: Kartmann Ármán és Sturzel MSE 30.3 mp, 2 Bertalan KAC 30.4 mp.

A vízpolóbajnokságban a bajnoki címet a Viforul Dacia csapata nyerte meg, mely a KAC elleni döntőben nagy küzdelem után 6:3 (4:1) arányban győzte le a kolozsvári csapatot. A gólokat Fischer (3) és

Szabó (3), illetve: Szántay, Jordáky és Báza lőtték. Az Ilsa csapata az Universitatea ellen (5:3 (2:1) arányban győzött. Gólokat Püllök (2), Lusztig (2) és Molnár, illetve: Bara és Petri lőtték.

A bajnokság harmadik napja hozta a legszenzációsabb sikert. A kitűnő formában lévő versenyzők valamennyi számban megjavították az országos rekordokat. Részletes eredmények a következők:

200 m férfi gyors: 1 Kelemen MSE 2 p 26.1 mp. Országos rekord (a régi Kelemen 2 p 27 mp-el tartotta). 3x100 m vegyesváltó: (férfi) 1 MSE 3 p 42.3 mp. Országos rekord. (régi rekord: MSE 3 p 45 mp). 100 m női mellúszás: 1 Gerda Treybal Ármán 1 p 38 mp. Országos rekord. (régi 1 p 39.4 mp, Treybal). 400 m női gyorsúszás: 1 Tamás Mures 7 p 02.8 mp. Országos rekord. (a régi 7 p 06 mp. Tamás).

A vízpolóbajnokságban, mint már fentebb említettük, a Viforul Dacia győzött, mely vasárnap az Ilsa csapatát 5:3 (2:2) arányban győzte le. 3 a KAC csapata lett, mely az Universitatea ellen 2:1 (1:0) arányban győzött. 100 m férfi gyorsúszás: 1 Püllök Ilsa 1 p 02.8 mp. Országos rekord. (régi 1 p 03 mp, Püllök).

Műugrás: 1 Lascu Bukarest.

22.6 mp-el új ifjúsági rekordot ért el. 5000 m síkfutás: 1 Kelen 14 p 52.4 mp, 2 Német 14 p 53 mp. Súlylökés: 1 Darányi dr. 14 m 84 cm. A verseny keretében Vitéz Csapó 14 m 40 cm-es eredményével, harmadik lett, Csapó eredménye új magyar ifjúsági rekord. 110 m gátfutás: 1 Szabó MAC. 15.6 és 15.9 mp-es eredménnyel 6 ponttal. Diszkoszvetés: 1 Kulitzky 47 m 85 cm. 400 m: 1 Vadas 49.5 mp. Távolugrás: 1 Gyuricza 712 cm, 400 m gátfutás: 1 Polgár 56.1 mp, 4x100 m: 1 BBTE 43.2 mp, Magasugrás: Kerkovics 178.

Kolozsváron a Victoria labdarugócsapata egy városi vegyescsapattal 0:0 arányban döntetlenül játszott. A mérkőzést az eső miatt mindössze 45 percig játszották. A Victoria csapatában már ismét játszottak a régi, nagy játékosok is.

Magyar válogatott-Belgrád 2:2 (1:1)

(BUDAPEST.) A magyar kísérleti válogatott labdarugócsapat szombaton este 2:2 (1:1) arányban döntetlenül játszott Belgrád válogatott csapatával. Góllövők: Panski (2), illetve: Váradi és Zsengellér.

Victoria ifjúsági—Corvinus, KMSC ifjúsági vegyes 7:0 (2:0). Góllövők: Suciu, Rusu, Balogh (3), Vigh I és Vigh III.

Londoni jelentés szerint Malcolm Campbell, a híres angol autóversenyző Skóciában a motorcsónak-gyorsasági abszolút világrekordját 228.107 km-re javította. Campbell saját régi világrekordja 210.63 km volt.

(BÉCS.) A főiskolai világbajnokságok labdarugótornája ma kezdődik meg. A sorolás a következő: Hétfő: Lettország—Olaszország, Németország—Magyarország. Szerda: Németország—Lettország, Magyarország—Olaszország. Péntek: Magyarország—Lettország. Szombaton: Olaszország—Németország.

Kispest labdarugócsapata Antibesben, a helyi válogatottat 4:1 (1:0) arányban győzte le.

Temesváron a TMAC csapata a borovói (Jugoszlávia) Bata csapatát 2:1 (2:1) arányban győzte le 1500 néző előtt Reuter és Bedő góljaival. Bíró Chichin volt.

Aradon vasárnap barátságos labdarugómérkőzések voltak. AAC—Transilvania 2:2 (2:2). Egyetértés—Tricolor 4:4 (3:2). Gloria vegyes AMTE vegyes 3:1 (3:1).

Az eső miatt ma este villanyfényben játszott a Bucurestiben a vasárnapra kitűzött SC Jugoszlavia—Rapid nemzetközi labdarugómérkőzést.

Tanasescu és M. Badin, a hulli bajnoki teniszeversenye után a buxtoni kerületi bajnokságokon is indultak és a férfi egyes első fordulójában mindketten győztek. Tanasescu 6:0, 6:1-re verte J. A. Readmant, Badin pedig 6:0, 6:0 arányban győzött N. Pratt ellen.

(BERLIN.) Az agyaggalemlővő világbajnokság nagy magyar sikert hozott. Öt napos küzdelem után ugyanis a világbajnoki címet Lumitzer Sándor dr. nyerte meg immár harmadikban, aki 13 nemzet 120 versenyzője között 300 lővésszel 288 találatot ért el az első a német Bongart előtt. A csapatversenyben Olaszország győzött, 2 Németország, 3 Magyarország.

(RESICA.) UDR-AMTE 9:4 (5:0) Meglepetés. Az aradi munkáscsapat tartalékolva játszott.

(NAGYVÁRAD.) NAC—Electrica 5:1 (2:1), Törökves—Crisana 4:2 (1:0) Serleg-mérkőzések.

(KÖLN.) A német-angol atlétikai viadalon a németek megsemmisítő fölényrel 93.5:42.5 pontarányban győzték le ellenfeleiket. Valamennyi számban a németek győztek.

Ploestiben a Venus labdarugócsapata 3:2 (1:0) arányban győzte le a város válogatottját.

(BUDAPEST.) Magyarország uszóbajnokságának második részét vasárnap délután tartották meg a következő eredményekkel:

100 m hölgyúszás: 1 Ács Ilona 1 p 14.6 mp. Ács nem érte el az 1 p 14 mp-es értéket és így bajnoki címet nem nyert, 100 m hátúszás: 1 Galambos 1 p 13.4 mp. 2 Lengyel dr. 1 p 14 mp, 100 m gyors: 1 Abay-Nemes 1 p 01.4 mp, 2 Zolyomi 1 p 01.6 mp. 200 m mellúszás: 1 Angyal 2 p 48.6 mp, 2 Kulcsár. A favorit Fábiant szabálytalan uszásért kizárták a versenyből. 100 m hölgy hátúszás: 1 Lovász 1 p 25.8 mp, 200 m hölgy mellúszás: 1 Szigeti-Varga 3 p. 18.2 mp. Toronyugrás: 1 Hidvéghy 129.27 p. 4x200 m gyorsváltó: 1 BEAC (Végházi, dr. Csik, Dienes, dr. Lengyel) 9 p 37.8 mp.

A magyar országos vidéki atlétikai bajnokságokat Diósgyőrön tartották meg a következő eredményekkel. 200 m: Szigetvári 22.4 mp, Magasugrás: 1 Oserna 180 cm, 110 m gát: 1 Novák 15.4 mp. Diszkoszvetés: 1 Józsa dr. 45 m 18 cm. Hármassugrás: 1 Kapros 13 m 93 cm. 1500 m: 1 Farkas 4 p 06 mp. Súlylökés: 1 Rákhegy 14 m. 13 cm. 400 m: 1 Onódi 51.9 mp. 10 ezer méter: 1 Játékos 34 p. 29.6 mp.

Hamburgban a magyar lovaspólocsapat Németország válogatottját 6:3.5 pontarányban győzte le.

Budapesten a Gamma FC 2:2 (2:1) arányban játszott a Hungária elleni barátságos mérkőzésen.

— Meghalt Útő Béla alsórákosi ny. esperes. Az erdélyi magyarságot újabb súlyos veszteség érte. Útő Béla 72 éves nyugalmazott unitárius esperes, a nagyküküllőmegyei Alsórákoson, ahol több, mint 40 évig szolgált egyházát, hirtelen elhunyt. Útő Béla egész életében értékes közéleti munkát végzett és halálát mindenki őszinte részvétellel gyászolja.

Miért támogatja Nagy-Británia Romániát?

(BUCURESTI.) (Rador.) Londonból jelentik: A Cavalcade című angol folyóirat, amely a legnépszerűbb szaklapok közé tartozik, kétoldalas nagy politikai riportot közöl gazdag fénykép-nyaggal és dokumentáris anyaggal Románia napirenden szereplő kérdéseiről. A riport címe ez: „Miért is támogatja Nagy-Británia Romániát?” Az alcím: „Második Károly király országa, mint az európai helyzet kulcsa”. A szerző azt mondja, hogy „Románia egyike azoknak az államoknak, amelyeknek függetlenségét Nagy-Británia szavatolta és jövőben ez az ország a világsajtóban sűrűn fog is szerepelni az első oldalon.” A cikk tartalmában a szerző foglalkozik Románia politikai helyzetével, értékelni mai tevékenységét és méltatja azokat a nagy erőfeszítéseket, amelyeket II. Károly király végez. Majd Armand Calinescu miniszterelnök munkáját méltatja, reformterveit és azt a fejlődést, amelyet Románia hadügyi, társadalmi, kulturális, közgazdasági és ipari téren elért, anélkül, hogy megfélemedtek volna a földművelés ügyéről és a román földművelőről, akin, illetve amelyen alapszik a mai Románia egész élete. A folyóirat ugyanakkor fényképeket közöl II. Károly királyról, Mihály nagyvadjával együtt, látképeket Bukarestből, egy jelenetet, amikor a választók várják, hogy leszavazhasanak az új alkotmányra és Európa térképét sugarakkal, amelyek a brit politika befolyását ábrázolják Kelet- és Délkelet Európában, Törökországot és a szovjetet is beleértve.

A Greath Britain and The East című folyóirat ugyancsak kétoldalas romániai vonatkozású cikket ad, amelyben közli II. Károly király Öfelsége fényképét és foglalkozik azzal az általános fejlődéssel, amelyet Románia az állam vezetőinek kitűnő irányítása mellett a román nép érdekeinek szolgálatában elért. A folyóirat ezután Románia bel- és külpolitikai kérdéseit ismerteti, amelyeket Öfelsége II. Károly király kivételes képességeivel irányít, méltatja Armand Calinescu miniszterelnök munkaszeretét, aki a román hadsereg, ipar, gazdasági élet stb. fejlesztésén sok sikert ért el. Végül pedig megállapítja, hogy az utóbbi időben a román-holgör viszony is bizonyos javulást mutat.

Hárommillió kétszáz ezer frank értékű ékszert raboltak el az amerikai francia kamara elnökének feleségétől

(PÁRIS.) Vakmerő betöréses lopás történt Caenben Albert Blumm, a new yorki francia kereskedelmi kamara elnökének Beauville közelében levő vilájában. Az elmúlt éjjel Albert Blumm szokatlan zajra ébredt fel álmából. Felkelt, hogy megnézze, mi okozza a szokatlan zörejt. Amikor a szomszédos szobába benyitott, megdöbbenve állapította meg, hogy ismeretlen és közben elmenekült tettesek feltörték a páncélszekrényt, amelyből ellopták feleségének összes ékszereit, köztük két hatalmas gyöngygyűrűt, két diadémot, ékesített karperecet, több gyűrűt, mellűt és nyakűt, amelyeknek összértéke 3 millió 200 ezer frank. A nyomozó hatóságok azonnal bevezették a vizsgálatot, amelynek során kihallgatták a károsult feleségét is, de sem ő, sem férje nem tudott olyan támpontot nyújtani, melyek alapján a rendőrségnek reménye lehetne, hogy hamarosan kézre keríthetné a vakmerő ékszerlovajokat.

— A só új ára. A pénzügyminiszter most adta ki rendeletét, amelyben szabályozta a konyha fogyasztásra kerülő só árát. A rendelet szerint azokban a városokban, ahol CAM-raktárak vannak, a só bruttó ára 3.60 lej, a CAM-raktártól 30 kilométerre levő körzetekben 3.90 lej, más körzetekben bruttó 4 lej kilogrammonként.

A rendőri rovatban találkozunk...

Nyílt levél a találkahelyek egyik szöke tündéréhez, aki legteljesebb elégedetlenségét fejezte ki, mert pártfogásba mertük venni őket

Kedves kisasszony! Igazán nem hittem volna, hogy viperafészekbe nyulok, amikor az író-gép mellé ültem és lekopogtam az egész találkahely-estét. Nem hittem volna, hogy az a néhány rövid sor olyan nagy port verjen fel. Voltak olyanok, akik azt mondták, „érdekes volt”, voltak olyanok, akik nagyon is helyeselték az ügyészség eljárását, voltak olyanok, akik egyszerűen tudomásul vették, voltak olyanok, akik címeiket ígérték nekem, amelyeket elkerült a váratlan vizsgálat. Amint láthatja, engem maga a kérdés, mint erkölcsi probléma, mint a mai társadalom egy hol itt, hol ott rákosan felburjánzó kinövése érdekelt. Nem írtam neveket, pedig módomban állott volna. Irhattam volna, mert a legilletékesebb személytől kaptam a felvilágosításokat. Mindössze néhány uccaszókat ismerttettem, illetve nem is ismerttettem, mert azt hallgatólagnosan és diszkréten tudta a városnak legalább a fele.

De azt senki sem mondotta, hogy kár volt az egészet megírni. Senki. Láttam Önt, közvetlenül mellettem ült a padon. Néztem fiatal arcát, hibátlan testét, azokat a kis árnyékokat a szemek körül és azt mondtam magamban: Kár! Ugy tekintettem magára, mint egy színes, buta, kis pillangóra, amely egy csuf pók hálójába került. A pók először láthatatlan szálakkal összekötözte, megbénította, aztán gyorsan odakuszott maga mellé és szívni kezdte színes, piros, édes véréit. Nagyon meg-sajnáltam Magát és elhatároztam, hogy azt a néhány vázlatos sort Maguknak szentelem. Színes pillangóknak, akik megrészegedtek a virágok illatától és rőzsátó helyett a pók szőrös karmai közé kerültek.

És ekkor Ön azt üzeni nekem, hogy kár volt az egészet megírni. Megállította az egyik kollégámat az uccán és azt kérdezte tőle: Ki írta azt a sok hazugságot a „Jóestét”-ben? A kolléga tetette magát, mintha semmiről sem tudott volna semmit. — Nem tudom, honnan szedett össze az a bizonyos Béla (a vezeték nevemet nem találja érdemesnek megjegyezni) annyi valót-lanságot — csicseregte Ön meglepett kollégámnak tovább, éppen annak az uccának sarkán, ahol nemrég diszkrét látogatást tett az ügyészség. Különben is, ha pénzre lett volna szüksége, akkor

miért nem jött Hozzánk? Mi nagyon szívesen adtunk volna...

Ezzel be is fejezte a hozzám intézett félhivatalos üzenetét, amelyre van szerencsém a következőkben válaszolni: 1. Információimat olyan illetékes személytől kaptam, aki még sok kellemtelenséget fog okozni Önnek és tiszteletreméltó nénikéjének. 2. Valóban én sem tudom miért írtam meg a cikket. Talán nem engedett elszalasztani egy jó riport-témát az újságíróvém, talán csak gyöngye fényt akartam vetni arra az összekuszált és vitatott problémára, amit úgy hívnak, hogy találkahely, talán a társadalom erkölcsi támogatását akartam hadba indítani maguk, elesett lányok mellett. Nem tudom. Maga és barátja állott lelki szemeim előtt, amikor leültem és megkopogtam. Ennyi az egész. 3. Páratlan éleslátása nem csalta meg: valóban pénzért is irunk. De nem azért a pénzért, amit Önök nekünk felajánlanak, hanem gazdánknak a pénzéért, a lap pénzéért, amit a közönség ad össze, a társadalom. Mi azért kapunk pénzt, amit megírunk, nem amit elhallgatunk. Irunk azért, mert írás nélkül nem tudunk megélni, mert vannak olyan dolgok, melyeket nem tudunk elhallgatni, ütnék, szidnak, rágalmaznak, de irunk, mert az az életünk, rövid földi létünk egyetlen magasabb értelme, irunk — mert ez a hitvallásunk és kenyérünk.

Ön nem értheti mindezt, mert Magának teste a kenyere. Öszülőhajja, illatos öreg urak áldoznak neki és váltják ropogós bankóra. Nem értheti, mert Maga selyemben jár, csak egy bundaig terjed ki az értelme és nem tudja mi az, hogy hivatás, misszió. Mi tudjuk, csak mi évtizedekig viselünk egy kalapot és igen gyakran rongyos a cipőnk.

Tudomásul vettük felszólalását és megnyugtattuk, hogy a cikk nem Magára vonatkozott. Magánál, úgy látom, már kissé eléskünk. Folytassa csak tovább megbántott és veszélyeztetett mesterségét. „Öreg áru!” — fogja majd Magára is mondani később „jóságos” nénikéje és az uccára kerül. És akkor majd az öngyilkossági statisztikában, vagy a rendőri rovatban ismét találkozunk... A viszont látásra!

MÁTRAJ BÉLA.

Kálváriás utat jár a soknevű minisztériumi tisztviselő, aki születési anyakönyvi bejegyzésének helyesbítését kérte a kolozsvári törvényszéktől

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék szüneti tanácsa érdekes pert tárgyalt, amelyet Mihail Crisan, a belügyminisztérium tisztviselője indított meg, aki a törvényszéktől születési anyakönyvi bejegyzésének helyesbítését, illetve ennek az ügynek elrendezését kérte. A periratot dr. Valer Tarnaveanu ügyvéd útján nyújtotta be a tisztviselő a törvényszékhez és a periratban elmondja, hogy szülei az 1912. évben a Kolozsmegyében levő Darja-Magyardersze községből a régi Romániába költöztek, illetve vándoroltak ki, még pedig a magyar hatóságok részéről kiállított utlevél alapján, amely utlevél azonban hamis volt, mert a családító nevet Joan Mariannak tüntette fel.

BONYODALMAK.

A per megindította, az 1913. évi március 4-én született Magyarországról kivándorolt szülőkől Focsaniban és mert szülei féltek attól, hogy a hamis utlevél használata miatt súlyos

kellemtelenségeik lesznek, az újszülöttet a focsani anyakönyvi hivatalnál Mihail Marius Marian néven jelentették be.

A főhatalom változása után a gyermek szülei újlag visszatértek Magyarardersze községbe, ahol valódi nevükön folytatták tovább életüket, viszont a

gyermek Mihail Marius Marian néven végezte el az elemi iskolákat, míg középiskolai tanulmányait már eredeti nevén Mihail Crisan néven,

mikor azonban a tényleges katonai szolgálatra önkéntes évenek leszállására bevonult, a születési, anyakönyvi kivonat alapján a katonai hatóságok, illetve csapattestének parancsnoksága újlag Mihail Marius Marian néven vette nyilvántartásba.

Később a minisztériumi tisztviselő nagypapja az anyakönyvi bejegyzés helyesbítését kérte és akkor

Mihail Marius Marian nevét Mi-

hail Crisanra változtatták át a születési anyakönyvben,

de elkövették azt a tévedést, hogy a születés évét, napját és hónapját a tényleges 1913. évi március 4-ike helyett 1914. július 28-ának jegyezték be. A katonai szolgálat elvégzése után a soknevű és egymástól merőben eltérő születési adatokkal rendelkező fiatalember

a belügyminisztérium szolgálatába lépett. Felebbvalói néhány hónap múlva felszólították, hogy véglegesen tisztázza személyi adatait, amelyre annál is inkább szükség volt, mert

Mihail Crisan néven a fiatalembert a katonai hatóságok, mint katonaszökevényt, körözni kezdték és a letartóztatás veszélye fenyegette.

A TÁRGYALÁS

A kolozsvári törvényszéken megtartott tárgyaláson Grigore Rapeanu ügyész kérte, hogy semmisítsék meg azt az utólagos anyakönyvi bejegyzést, amelyet a fiatalember neve mellett Magyarardersze községi születési anyakönyvben eszközöltek, viszont utasítsák el a kérelmezőnek azt a kívánságát, hogy a focsani anyakönyvi hivatalnál tényleges nevére változtassák át a bejegyzett adatokat. Dr. Valer Tarnaveanu ügyvéd a tárgyaláson azt igyekezett bebizonyítani, hogy a focsani anyakönyvi hivatalnál Mihail Marius Marian néven bejegyzett újszülött azonos Mihail Crisannal,

akit utólag jegyezték be téves születési időpontban Magyarardersze községi születési anyakönyvébe. A törvényszék helyet adott a védőügyvéd előterjesztésének

és elrendelte több tanu kihallgatását,

akik igazolni tudják, hogy a minisztériumi tisztviselő szülei az 1912. évben hamis névre kiállított utlevéllel vándoroltak ki a régi Romániába és csak a következményektől való félelmükben jelentették be gyermeküket Focsaniban azon a hamis néven, amely utlevélükben szerepelt.

A törvényszék a rendkívül, érdekes és bonyolult ügyben a tárgyalás folytatását szeptember 7-ére halasztotta el.

Egy fiatal székelő festő sikere

Képzőművészeti körökben gyakran említik mostanában egy fiatal székelő festőnek, Takáts Zoltánnak nevét, aki az újabb erdélyi festőnemzedék kétszázaléknál a legtehetségesebbjei közé tartozik. Takáts Zoltán még kezdetén van a művészi pályájának. A maga sajátos útján jár, a saját keresetlen és őszinte hangján megszólaló azon művészek közé sorozhatjuk, akik anélkül, hogy a jól bevált „izmusok” valamelyikének segítségével igyekeznek az érdeklődést művei iránt fölkelteni a műpártoló egyre fogyatkozó táborában. — mégis tisztán és hamisítatlanul mai művészetet jelentenek.

Takáts Zoltán nevét egyre szélesebb körökben ismerik Kolozsváron. A napokban alkalmunk volt megtekinteni az Újságíró Klub nagyterme számára megvásárolt képét: Öfelsége II. Károly király életnagyságú portréját, amelynek köléletos művészi kivitele, a részletekbe menően is gondos és elmélyült technikája a régi és elismert nagynevű festőkre emlékeztet. Kétszázaléknál látjuk, hogy ez a fiatal festő akinek már jónéhány elsőrendű plen-ai képe és kolozsvári személyiségekről készült portréja disziti immár a műértő közönség lakásait: nagyon rövid időn belül már országosan ismert nevévé válik. Művészete egyre mélyül, fejlődik, vonalvezetése egyre biztosabb és egyre egyénibb lesz. Ma, amikor a szenzációhajászás és a legnagyobb szintobzódás uralkodik a ki-lönléle izmusokba belekerült fiatal festő esetében: Takáts Zoltán kétszeresen számít értékre. Sikerét nem a divatos maimolt, furfangosan kicsavart „alkotásnak”, a szerte divatozó festőművészet humbugoknak köszönheti, nem az ilyen féle képekre alapozza, hanem az örök szépet vágyó, csak az örök Széptől vezeté-verbéli művész alkotó ihletében rögzíti szonra a megkapó, nemes és tartalmas élmozzanatait. Meg kell állapítanunk, hogy ha korunk valamennyi fiatal festője a kolozsvári Takáts Zoltán pedig követni erdélyi képzőművészetünk hamarosa visszakaphatná régi, a nyakatekert izmi sok révén elvesztetett tekintélyét.

Takáts Zoltán egyébként most Nagybányára készül, hogy a magyar Barbizon l vegőjében termékenyüljön meg újabb a kottásokra, hogy a nagy elődök művészet nek illelő talaját megismerhesse.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ARÁNYOK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, jelígis és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózási jelígis leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelentetésre csak délelőtt 10 óráig veszünk fel.

GYERMEKKOCSIRA van szüksége? Gyári árban beszerezheti Premier gyermekocsi gyárban, Cluj, Str. Anton Pan 6. (2520)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyveskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Cal. Regele Ferdinand 114. (T2531)

MAKULATURA, újságcsomagoló papírt kapható 10kg-os tételekben a kiadóhivatalban.

ANTIK zongora (Stinet), antik csillárok és régi ovális nagy ebédasztal (sublót) csakis műtérteknek eladók. Muray, Str. Florilor 1-a. (2621)

FODRÁSZAT központban elköltözés miatt eladó, vagy olyan társat keres, aki annak vezetését önállóan vállalja. Ritka kedvező feltételek mellett. Cím meg tudható fodrásznál, Str. I. Maniu 4. (2790)

NE adja el arany- ezüst tárgyait, csakis Szilágyi ékszerésznek, Str. Reg. Maria 7. mivel a beváltás a bucaresti legmagasabb napi árfolyam szerint folyósíttatik. (T2534)

EBÉDLŐSZÖNYEGEK 2x3 450 lejtől csak Str. Francisc David 10 alatt kaphatók. (2081)

900—1200-asig Prifikátort veszek bérbe felibe, esetleg próba után örök áron is. Pap Gergely gépész Sic. (2620)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat, felmeit árban veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4. Kapu alatt. (2687)

CORNVALD kazán egycsöves 5-6 méter hosszú, 150 centiméter szélességű teljesen jó karban megvételre kerestetik. Hosszu, Cluj, Str. Gen. Poetas 5. (1182)

ÓCSKARUHÁKAT jó árban veszek, dus választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (1810)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek, igen nagy választékban eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (2526)

KOFFER írógép, teljesen új, eladó. Cím meg tudható Str. Iuliu Maniu 8. sz. alatt, Orient naptárvállalatnál. (2632)

FOSZTOTT toll eladó. Cal. Traian 38. (2750)

KEVESET használt Aifel Ford autó eladó. Cím a kiadóban. (2809)

MÉHCSALÁDOT veszek. Ajánlatokat Kolozsvári Sándor Cluj, Str. Grigorescu 17. (2843)

2x1 szoba, konyhából álló ház sürgősen eladó. Str. Magaziei 4. (2842)

JÓKARBAN lévő modern típusú mély gyermekocsi eladó. Str. I. Maniu 30. (2817)

ÚJ fonott gyermekágy matraccal eladó. Cal. Reg. Ferdinand 62. portánál. (2818)

EGY jó állapotban lévő kézistráf eladó. Str. Praporgescu 6. (2824)

ELADÓ szép, jól bekerített kert a Cal. Dorobantilor végén (2 parcella) Ára: 170 ezer lej. Cím a kiadóban. (2829)

SZÖRMEVARRÓGÉPET veszek. Reg. Ferdinand 34. földszint 3. (2837)

SINGER varrógép megbízható helyre berbeadó. Irodaberendezés, télikabát, ócskaruhák eladók Str. Dacia 4. ajtó 9. (2832)

GŐZFÜTÉS szereléshez való kazánok és csövek jutányosan eladók. Grigorescu negyed és Cozmuța szanatórium mellett parcellák eladók. Str. Toma Jonescu 3. em. Egy szakácsnő és egy takarítónő felvétetik a Clinica Ginecologică-hoz. (2840)

EGY férfi varrógép sürgősen eladó. Str. Reg. Maria 33. szabónál. (2866)

BŐRSHORDÓKAT, használtakat jó állapotban vennék. Cimeket kérek Cal. Victoriei 153. (2868)

ELADÓ sürgősen modern új villa 3 szoba, konyha, fürdő és előszoba, külön 1 szoba, konyha, előszoba és 1 szoba. Elisabeta ut. mellett 525 ezer, 90 ezer átvehető teher. Ert. Cal. Traian 82. (2849)

TÖBB méhcsalád eladó felszereléssel. Str. Dragalina 18. (2853)

ELADÓ női Singer karikahajós varrógép. Str. Avram Iancu 24. vaskapu. (2851)

JÓ állapotban lévő kis íróasztal olcsón eladó. Ert.: Str. Dragalina 6. (A vendéglőben.) (2854)

NAGYJÖVŐJÜ prima tőkebefektetésre alkalmas 2 szoba, konyha, speisz, beton pince, üzlet, istálló, nagy kertes ház olcsón eladó. Ert.: Str. Subdeal 12. ajtó 2. (2820)

JÓKARBAN lévő írógép eladó. Prezensky. Reg. Ferdinand. (2859)

ELADÓ a Mihai Viteazul téren egy jól bevezetett italmérés, más elfoglaltság miatt. Biztos megélhetés. Cím a kiadóban. (2861)

JÓKARBAN lévő hushordó kocsi eladó. Str. Petrovici 6. (2863)

ÁLLÁST KERES

EGY 25 éves, komoly érettségizett fiatal ember, ki perfektül beszéli a román nyelvet, keres bármilyen megfelelő állást, megfelelő garanciával. Trafik vezetés, vagy elárúsítást elvállalnék. Szívesen elmegyek más városba is és vidékre szerény fizetésért. Megtalálható vagyok minden nap déli 2 óráig a „Jóestéti” kiadójában és d. u. 4—6-ig a Str. Vlăduța 2 szám. alatt, em. (2804)

JÓMEGJELENÉSÜ többévi praksissal trolái, vagy pénztári állást keres. Cimeket „Garancia” jelíggel kiadók. (2806)

19 éves egészséges nő 3 hetes gyermekével szoptatós dadának menne. Cím: Kiss Jozsef, Klinika, nőgyógyászati. (V2778)

ÁLLÁST KAPHAT

BEJÁRÓNÖT és kifutófiu azonnalra felvétetik. Str. Saguna 4. (Restaurant). (2637)

HÖLGYFODRÁSZSEGEDEKET, nőket, vagy férfiakat és tanulókat felveszek. Cal. Reg. Ferdinand 30. Hölgyfodrászat. (2776)

JÓMUNKÁS kádáregedet azonnal alkalmazok jó fizetés mellett. Keresztesi Domokos kádármester Lechința jud. Nășăud. (V2608)

ÉKSZERÉSZ tanuló felvétetik. Ékszerműhely. Str. O. Josif 1. (2719)

KONYHAKERTÉSZ, nő, aki gyümölcs fához is ért kerestetik nov. 1-ei belépésre. Glück Fülöp, Alba-Iulia. (2620)

ASZTALOS segédekkel felveszünk. Butor üzlet, Str. Memorandului 7. (2722)

FIATAL ügyes kifutófiut felvesz „Globus” gombüzem, Str. Clemenceau 2. (2734)

NÉMET kisasszonyt, ki franciául is beszél, vagy zongorázni tud, 6 éves kislány mellé felvennék. Érdeklődni Lengyel szanatórium 35-ös szoba, 8—10-ig. (2626)

ANGLIÁN főzni tudó nők havi 5000 lej kezdő fizetéssel felvétetnek. Ismertetőt küld 10 lej válaszbélyegért dr. Bockné, Oradea, Str. Rimanoczy 2. (2633)

VIRÁGÜZLET keres szakképzett kötőnőt, Ajánlatokat „Szakképzett” jelíggel a kiadóba kérek. (2859)

KISZOLGÁLÓKISASSZONYT felvesz Str. Reg. Maria 32. cukrászda. (2821)

VÁLLALKOZÓ kerestetik téglalap írásban való kitermeléséhez. Volt Hirsch szeszgyár. (2827)

FELNAPI munkára keresek ügyes bejárónőt. Cal. Moșilor 85. (2896)

ÜGYES, főzitudó mindenest keresek a regátba. Jelentkezni: Cal. Moșilor 85. (2835)

FŐZÉSHEZ értő bejárónő felvétetik egész napra. Str. N. Iorga 5. Restaurant. (2845)

REGÁL kávéház ruhatarába románul tudó kisegítőt felveszek. Jelentkezni este. (2846)

SZAKÁCSNÖT keres idősebb, egyedülálló földbirtokos. Gaál Peter Carpadea, Apahida. (V2852)

LAKÁST adok takarítás és mosás ellenében lehetőleg azonnalra. Cím: Soc. Com. de Bijuterie. I. Maniu 8. (2634)

PERFEKT német gyors és gépirónőt keresünk azonnalra. „General” Cal. Reg. Ferdinand Nr. 30. (2860)

KÜLÖNFÉLÉK

TÖKÉVEL rendelkezem. Társulnék ipar engedéllyel rendelkező kozmetikussal tisztítóssal, vagy bőrmunkással. „Esetleg fix fizetés” jelíggel. (2572)

„SZAKSZERÜ gyermekocsi javításokat, festést, kárpitozást és mindennemű nikkelezést olcsó árak mellett eszközöl Premier Cluj, Str. Anton Pan 6. (T2521)

MENÜ étlap szerint 18, vacsora étlap szerint 12 lej. Kihordásra is. Este gratar és frissen sülték. Str. Memorandului 11. (2432)

TÁRSAT keresek sütő szakipari, nagyjövőjü találmányom megvalósítására, 30 ezer lej tőkével. Levelek Frenkel sorsjegyiroda, Turda. (2631)

STANA klimatikus üdülőtelepen utószon árban nagyon olcsón nyaralhat. Két személyre, vagy hosszabb tartózkodásnál már engedmény. Hízókura. Ujonnban épült legszebb fekvésű villa. Telefon Cluj 1218. Levélcím: „Villa Nouă” Stana, jud. Cluj. (2681)

GYÁSZÉVEM letelt, 5 éves kisfiamnak szeretném anyát keresek, kinek gondtalan megélhetést biztosított. Van házam, földem, nyugdíjkepes, hadmentes állami alkalmazásom. Felvilágosítást nyújt Bizony Ferenc információs iroda, Timisoara Văcărescu 11. (2635)

GYERMEK gondozását vállalom. 3—6 évesig. Str. Miron Costin 29-a. (2801)

FELHÍVÁS. Azon hölgy, aki csüörtök reggel lakás végett kis cédulát Barty aláírással Str. Densuseanu 19. hagyott, kérem jelentkezzen. (2830)

MEN ASSZONYI fátolok, koszoruk ki kölcsönzése Dahlia Művirágszalomban. Cal. Reg. Ferdinand 5. (2857)

MELLÉKJÖVEDELEMKÉNT vállalom állandó, de esetenként megbízásokat is, az ország egész területén. Varga István, Turda, Str. Dr. Ioan Rațiu 33. (V2542)

CFR Mandat de transport birtokosai előnyös feltételek mellett szerezhetik befájukat Lázár fatermelő cégnél, Str. Gh. Barițiu 28-a. Rodna Veché állomásról. (910)

KIADÓ LAKÁS

2 SZOBÁS komfortos etmeleti lakás terrasszal új házban októberre kiadó. Str. Ep. Nic Ivan 39-a. Érdeklődni 1—4-ig. (2737)

EGY nagy terem és öt irodahelyiség azonnalra kiadó a volt Munkás Otthonban, Str. Văii 7. szám alatt. (2513)

KÉT-három szoba centrumban telefonnal kiadó. Szigeti, Str. Iorga 2. I. em. má sodik kapu. Telefon: 2231. (2767)

GYÁR-, műhely-, raktárhelyiségek előnyösen kiadók. Érdeklődni Zattler, Str. Horea 6., vasut közelében. (2364)

HÁROM szobás, komfortos lakás azonnalra kiadó. Cal. Moșilor 54. (2535)

KÉT szoba, fürdőszobás komfortos lakások állomás közelében, aszfaltozott utcában novemberre és azonnal is kiadók. Ertekezni: Biró Albert Str. Văcărescu 7. Bejárat Cantemir felől. (2680)

KÖZÉPISKOLAI tanulók — fiuk, vagy leányok — kitűnő ellátást és gondos szülői felügyeletet kaphatnak uri családnál, parkettes, fürdőszobás, kertes lakásban. Kivánatra román és német társalgás, zongorahasználat kitűnőhangú zongorán bármikor gyakorolni lehet. Cím a kiadóban. (2692)

ISKOLÁS leányokat, vagy fiukat teljes ellátásra felvesz uricsalád. Str. I. Maniu 29. földsz. (2706)

KIADÓ szept. 15-re 3 különálló üzlethelyiség a piactéren. Ugyanitt szept. 1-re kiadó kicsi különbejáratu butorozott szoba egy ur részére 700 lejért. P. M. Vitezul 20. háztulajdonos. (2696)

KIADÓK azonnalra különbejáratu üres szobák felszuterin uccai és első emeleten. Bármikor megtekinthetők, villannyal, vagy olcsóbban anélkül. Str. Saguna 20. (2731)

ÜZLET vagy irodáknak, klubnak, raktárnak alkalmas, uccai bejárattal is ellátott három nagyobb helyiség, egészben, vagy megosztva azonnal kiadó. Cal. Regele Carol II. 11. szám alatt. (2723)

KIADÓ Iuliu Maniu 8. egy szoba az emeleten. Ertekezni Pop ügyvéd, Cal. Marechal Foch 29. (2738)

SZÉP, nagy parkettes szoba üresen fürdőszoba használattal kiadó idősebb urinak. Str. Măcelariilor 8. I. em. Váradi. (2785)

JÓMEGJELENÜ mérszárzék kiadó. Str. Donat 41. sz. Ugyanott szoba, konyha is kiadó. (2798)

SIMLEUL Silivanieiben diák teljes ellátást kaphat uriháznál. Jakobi Adolf advocat. (V2869)

VILLANEGYEDBEN egészséges, száraz 2 szoba, komfortos lakás verandával azonnal 1700 lejért kiadó. Ugyanott 1 butorozott szoba két személy részére kiadó. Str. Văcărescu 3. (2865)

KIADÓ októberre 2 szoba, komfort, kertes lakás Budai Deleanu uccában. Ert.: P. Unirii 7. Székelynél. (2864)

KIADÓ tiszta kis butorozott szoba, esetleg ellátással. Str. I. Maniu 6. félem. ajtó 11. (2840)

SZÓBA, konyha, speisz, ugyanott egy nagy szoba olcsón kiadó. Ursus sörgyár közelében. Str. Subdeal 12. (2819)

CSINOSAN butorozott, garantált tiszta különbejáratu szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Str. Gen. Mosoiu 8. (2822)

FARAKTÁRHELYISÉG azonnalra olcsón kiadó. Str. Paris 49. (2823)

PEKSÉG kiadó. Str. Haiduc 2. Ert.: Str. Gh. Enescu 2. (2833)

KIADÓ egy szoba szuterinben barátok temploma mellett, Str. G. Neculcea 8. (2826)

SZÓBA, konyha, mellékhelyiségekkel kiadó lej 600-ért. Str. Bogdan P. Hasdeu 38. Ertekezni 40 alatt. (2828)

KIADÓ 4 szoba, konyha, fürdőszoba, különálló kertes lakás. Ert. Str. Grigorescu 15. (2834)

KÜLÖNBEJÁRATU, csinosan butorozott erkélyes szoba, közvetlen fürdőszobával kiadó. Str. Bob 13. I. 3. (2844)

SZÓBA, konyha olcsón kiadó. Str. Aurel Isac 70. sz. alatt. (2847)

1—2 személy részére butorozott szoba azonnal kiadó. Str. Vlaicu 6. (2848)

KIADÓK: Florilor 12 alatt uccai szoba, konyha vízvezetékekkel, uccai, elegáns butorozott, parkettes, különbejáratu szoba és két kisebb butorozott szoba. (2850)

ISKOLÁS leány teljes ellátást kaphat uri családnál. Str. Romei 9. (2856)

KIADÓ tiszta napos szoba, konyha, üveg veranda kertes villában. Str. Grigorescu 92. (2858)

KIADÓ szept. 1-re egy betonos, világos száraz szuterin, viz, villany, gáz bevezetve Spielmann, P. M. Viteazul 25. (2862)

LAKÁST KERES

KERESEK Opera környékén kicsi, tiszta, különbejáratu, butorozott szobát. Cimeket „500 lejig” jelíggel a kiadóba kérek. (2613)

KERESEK 1 vagy 2 szoba, konyhás lakást 10—15 marhának való istállóval. Cimeket a kiadóba. (2613)

SZÓBA, konyhás lakást istállóval egy lóra keresek. Nussbaum, Cal. Victoriei 153. (2867)

NÉMET uricsaládnál egyetemi hallgató nő teljes ellátást keres. Cím a kiadóban. (2632)

KERESEK azonnalra két, három, vagy öt szobás lakást. Cím a kiadóban. (2841)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér. Háború és béke. Fősz.: Dita Parlo, Francoise Rosay és John Londer. A film előtt szenzációs Paramount világhíradó

SELECT MOZGÓ: Aloma. Dorothy Lamour, a feledhetetlen Dzsungel királyi nője legújabb filmje, amelyben élénkli legnépszerűbb két dalát: Blue Nightfall és Junior-t. Gyönyörű felvételek. Fősz.: Lloyd Nolan és Tito Guizar argentinai énekes. Műsoron kívül hangos híradó.

URANIA MOZGÓ: Olympiád, teljes mű. Két rész egyszerre. Egyetlen film, amely a népek ünnepéről készült 1936-ban. Műsoron kívül hangos híradó.

ROYAL MOZGÓ: Holnapról: Robert Taylor nagysikerű filmje: Az Oxfordi diák. II. Az indiánok réme. Dick Foran, az énekes cow-boy-al. Ma utoljára: Marie Chapdelaine és Indiánok réme.

THALIA MOZGÓ: Ma nagy premier. A szezon meglepetése. Szenzációs kétfős műsor: I. Shirley Temple világ kedvencének legújabb slágerfilmje: Shirley megmenti Amerikát. II. Sóbányák rabjai. Victor Mac Laglen és Peter Lorre világfilmje és a legújabb Metro híradó. Minden előadásán személyesen fellép Shirley európai riválisa: Gerő Borcsa, a magyar színpadok dédelgetett csodagyermeké. Előadások 3, 6 és fél 10 órakor.

RIO MOZGÓ: Ma 3, 6 és 9 órakor: A cigányvér (Carmen) Spanyol dráma. Fősz.: Marguerite Norman. II. A fegyencsigit. Dráma. Fősz.: John Littel, Ann Serdean, III. Híradó.

.....

— „... Még mindig nő vagyok ...”

Newyorkból jelentik: Valaki az egyik amerikai egyetem volt hallgatójához kérelmet intézett és akadozásra szólította fel az egyetem javára. A megkönykeztelt volt egyetemi hallgató ezzel a pársorral küldte vissza a kérést: „Nem adhatok most semmit, pár nappal ezelőtt nősültem.” Három évvel később az illető ismét megpróbálkozott és elküldte a kérést, mely ez alkalommal a következő széljegyzettel érkezett hozzá vissza: „Még mindig nő vagyok és ennél fogva nem adhatok semmit.”

Hirek

NAPTÁR. 1939. Augusztus 25., Kedd.
Róm. kat. és Prot.: Márk ev. Ort.:
Szt. Ap. Marcu. Izr.: 6. Ijár.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉTI!

BEKÉPZELT HÜLGY

— Mit gondol Gábor, hány férfi lenne boldogtalan, ha én férjhez mennék?
— Az attól függ, hányszor megy férjhez...

A FUTURISTA MŰVÉSZ

Motorascopiót, a híres olasz futurista művészt, meglátogatta egy barátja. A festő körülvezette a műtermében és megmutatta neki legújabb képeit. Felhívta egyben a figyelmét egy egészen modern portréra, amely rikító színeivel és érthetetlen rajzával valóban kittint valamennyi közül.

— Látod ezt a képet? A megrendelőm azt akarja, hogy az orrát tegyem fel valahová magasabbra.

— Te persze a művészi önértékeden megbántva érzed magad.

— Egyáltalán nem. Csak képtelen vagyok megtalálni, hogy tulajdonképpen hova is festettem az orrát.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Augusztus hó 19-én, szombaton reggeltől, aug. 21-én, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács utóda, Memoranduliu-ucca, Dr. Olariu Regina Maria-ucca, Minerva, Regele Ferdinand-ut, Dr. Rusu, Cipariu-ucca.

— 5 PERC AZ ÉLETBŐL 1500 LEJ. Ennyibe kerül az élet legkedvesebb 5 percének megörökítése keskenyfilmen, melyet a legszakaszerűbben a FOTOFILM készít. Életének ezen legkedvesebb 5 percét, később újra és újra átélheti. A készített filmet a FOTOFILM saját vetítógépével bármikor levetíti Önnek.

Fotofilm
CLUJ. STR. REG. MARIA 6. TEL. 33-46

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A bukaresti időjárásutató-intézet jelentése: Változó, enyhe, esős, kisebb derülés, sok helyen esők.

— A világ legapróbb tükrö. Ezt a csúcsteljesítményt Németország tartja. Egy ottani vállalat tudományos célokra apró tükröket készített, melyekből kerekben 30.000 darab nyom egy grammot. A tükröcskék mindössze fél milliméter hosszúak s ugyanolyan szélesek és vastagok is és vékony ezüstbevonattal vannak ellátva. Készítésük éppenséggel nem volt könnyű s ezért az árak szinte a rádiuméval ér fel.

— Az öreg házaspár S. O. S. kiáltása. Már több ízben olvasóink elé tartuk a kétségbeesett helyzetben levő öreg házaspár, Orosz Péter és felesége szomorú helyzetét. A 80 év körüli, az Ovidiu ucca 8. szám alatt lakó Orosz Péternek és szintén öreg korban levő feleségének, senki hozzátartozójuk, támogatójuk nincs és csak a jószívű emberek adakozásából tartják fenn életüket. Az öreg Orosz Péter a napokban újból bevándorolt szerkesztőségünkbe s alig érthető hangon, kétségbeesetten adta elő, hogy felesége súlyos beteg s nem-hogy orvosi segítséget, gyógyszer tudna, juttatni neki, hanem még a meleg ételt sem tudja megszerezni szegény beteg felesége részére. A kétségbeesett helyzetben levő házaspár helyzetét adakozóink olvasóink figyelmébe ajánljuk s kérjük, aki csak teheti, bármilyen adománnyal legyen segítségére a szegény beteg sorsának enyhítésére. Minden adományt szerkesztőségünk is szívesen továbbítja a szomorú sorsban levő házaspár részére.

Ápolónő lett Londonban az exnégus leányából

(LONDON.) Az egyik londoni gyermekorvosi sebészeti osztályán fehérvérű, karcsú, kreolarcu ápolónő teljesít szolgálatot. A nagyszemű, göndörhajú, egzotikus külsejű, fiatal ápolónő nem valamelyik angol gyarmatról került Londonba, hanem az egyik legregibb uralkodócsalád leszármazottja és egy a közelmúltban lejátszódott történelmi esemény következtében öltötte magára a londoni ápolónők világosszürke uniformisát és hófehér kötését.

Az egzotikus londoni ápolónő ugyanis Tsaha hercegnő, Hailé Szelasszié volt négus leánya, aki sokat szerepelt a világsajtóban — édesanyjával együtt, amikor 1936-ban, tizenhét éves korában elhagyta Abesszíniát. Az akkor 18 éves hercegnő, mint édesapja titkár-nejje és tolmácsa szerepelt a száműzetésben. Az abesszin háború idején a fiatal hercegnő katonai kórházban teljesített önkéntes szolgálatot és nyilván ez adta az impulzust számára, hogy most a száműzetésben ápolónői pályára lépjen.

Tsahai hercegnő nem ujone már a londoni gyermekorvóházban. Három évvel ezelőtt lépett ápolónői szolgálatba és azóta szorgalmasan tanulja nehéz mesterségét, hogy megszerezze ápolónői diplomáját.

Még a kórházban is kevesen tudják a volt négus leányáról, hogy királyi család leszármazottja. A kórházban mint Tsahai nővér szerepel a kreolarcu, göndörhajú, szerény, szorgalmas ápolónő, aki minden idejét betegeinek és tanulmányainak szenteli. A huszonegy éves Tsahai hercegnő nem részesül kivételes elbánásban és ugyanazt a fárasztó munkát végzi, mint a többi kollégái. Napi munkáját reggel félhét órakor kezdi és a rövid étkezési szünetektől eltekintve, délután öt óráig szakadatlanul dolgozik.

Tsahai hercegnő már több ápolónői

vizsgát kitűnő eredménnyel tett le és októberben szerzi meg állami diplomáját. A kórház személyzete és a betegek nagyon szeretik „Tsahai nővért”, Sába királynő és Salamon király leszármazottja végtelen gyöngédséggel veszi körül kis betegeit és jókedvvel, vigasztalásával igyekszik enyhíteni szenvedésüket. Tsahai hercegnő arcáról sohasem tűnik el a mosoly. Mintha ifjúsága tragikus emlékei nem is kísértének, olyan jókedvűen végzi nehéz munkáját a londoni gyermekorvóház kórterméiben Tsahai hercegnő kitűnő műtősnék bizonyult és súlyos operációk alkalmával ő teljesít szolgálatot a műtétet végző orvos mellett.

Az exnégus leánya állandóan lelkesen és szeretettel beszél foglalkozásáról:

— Az ápolónői hivatás a legnemesebb foglalkozások egyike, mert rendeltetése az, hogy enyhítse az emberi szenvedéseket. Magasztos hivatásnak tartom, hogy beteg gyermekek szenvedését enyhítem. Semmilyen más hivatás nem adhat több értelmet az életnek, mint az ápolónői mesterség.

Tsahai hercegnő ápolónői hivatása mellett nem hanyagolja el egyéb tanulmányait sem. A tehetséges fiatal leány több nyelvet kitűnően beszél, elismert zeneértő, rajong a művészetért és szívesen sportol is. Mint a Paris Soir is beszámol az exnégus leányának „karrierjéről”, az exnégus leánya a tudósbírázat tanulmányozására fordítja a legtöbb figyelmet és olyan tervekkel foglalkozik, hogy diplomája megszerzése után az ugynevezett acéltüdővel kapcsolatos orvosi eljárások asszisztensnője lesz. A tehetséges, művelt és lelkes Tsahai hercegnő mint műtősnő akarja megkeresni kenyerét és biztos, hogy derekasan megállja majd helyét nehéz és felelősségteljes pályáján.

— Olaszország külkereskedelmi mérlege. Rómából jelentik: Olaszország külkereskedelmi mérlegében 1939 első hat hónapjában a bevitel csökkenést, a kivitel pedig némi növekedést mutat a napokban közzétett statisztikai kimutatás szerint. A bevitt — a gyarmatokat nem számítva — 5 milliárd 129 millió lira; a mult esztendő első felében a bevitel 5 milliárd 994 millió lira volt. A kivitel értéke ugyanezen idő alatt 3 milliárd 897 millió liráról 4 milliárd 117 millió lirára emelkedett. Így a külkereskedelmi mérleg hiánya majdnem pontosan egymillióra csökkent. Egy évvel ezelőtt ugyanezen idő alatt a hiány még majdnem kétszer ekkora volt. Érdekesebb alakult ez idő alatt az olasz-német kereskedelmi viszony. Olaszország kivitele Németországba állandóan növekszik és az idén már majdnem kétszerese annak, ami 1935-ben volt. Olaszország főként mezőgazdasági termékeket és mesterséges textilanyagot szállít Németországba. Ezzel szemben Olaszország németországi importja csökken. Egy év alatt Németország kiviteli többlete lényegesen kevesebbre mint a felére csökkent és a jelenlegi kimutatásnak már csak 332 millió lirával szerepel. Németországnak a kliringegyezmény legutóbbi kimutatása szerint 463 millió lira tartozása van Németországgal szemben. Ez egyrészt Németországnak Olaszország felé irányuló, jelentékeny idegenforgalmával, azonkívül azokkal az összegekkel magyarázható, amelyeket a Németországban dolgozó olasz munkások küldenek otthon hagyott családjaiknak.

— A NAGYSZALONTAI KONZERVGYÁROS TRAGIKUS HALÁLA SVÁJCBAN. Nagyszalontáról jelentik: Kemény József, az ismert nevű nagyszalontai konzervgyáros, a svájci Luzernben egy kirándulás alkalmával szakadékbba zuhant és szörnyet halt. A 60 éves öreg ur nyári szabadságát töltötte Svájcban, ahol most ilyen tragikus módon lelte halálát. Holttestét Genfben elhamvasztották és hamvait hazaszállították Nagyszalontára. A megrendítő haláleset országszertenagyszívvel keltetett.

— A kormány öt évi részletfizetésre ad mezőgazdasági gépeket a gazdáknak. A mezőgazdasági kamarákhoz megérkezett a földművelésügyi minisztérium 5562—1939. számú rendelkezése, amely szerint a minisztérium elő akarja segíteni azt, hogy a földművesek mezőgazdasági gépekhez jussanak és ezért hosszulejárati hitelt biztosít számukra gépek beszerzésére. A minisztérium által folyósítandó hitel ötezer vetőgép, ezer cséplőgép, ötszáz traktor, ötszáz szelektor és 500 triór bevásárlására vonatkozik. A leirat szerint az érdekelt földműveseknek a megrendelendő gépek ellenértékét öt év alatt kell majd kiegyenlíteniük. A mezőgazdasági kamara felhívást bocsátott ki a fentiek értelmében és a felhívás egy-egy példányát elküldte a megyebeli községekbe kifüggesztés végett. Azok a földművesek, akik a gépekre igényt tartanak, augusztus 23-áig jelentkezhetnek a községi hivataloknál. A községi előjárások a jelentkezőkről, azok anyagi helyzetéről táblázatot készítenek és a kimutatást legkésőbb augusztus 26-án reggelig a kamarákhoz juttatják el, amely viszont augusztus 31-ig köteles a megyei kimutatást a minisztériumba elküldeni. A gépeket még az ősz beállta előtt megkapják a gazdák.

— ÚJ VEZETŐSÉGEK KERÜLNEK AZ ORSZÁG VALAMENNYI MUNKA KAMARÁI ELÉRE? A céhtörvény értelmében a munkakamarák vezetőségeibe kizárólag csak a céheknek van ajánlási joguk. A napokban miniszteri leirat érkezett Szamostartomány különböző céheihez. A miniszteri leirat száma 26743, és f. évi augusztus 5-iki dátummal lett kibocsátva. Ennek alapján felszólítást kaptak az összes céhek vezetőségei Szamostartomány területén, hogy a kolozsvári, illetve a nagyváradi munkakamarák vezetőségébe három-három tagot jelöljenek. A felhívás értelmében a céhek vezetőségei rendkívüli ülésre ültek össze és kijelölték a delegálandó tagokat. Az erről szóló jegyzőkönyvet, valamint a jelöltek névsorát már is felterjesztették a munkaügyi minisztériumba.

A piac újabb eseményei

Érdekesebben hozott ítéletet nemrégiben a kolozsvári törvényszék. Egy helyi és egy vidéki kereskedő üzleti kapcsolatban állottak egymással s ebből nézeteltérés származott. A felek közösen megállapodtak abban, hogy a vitát rabbi bíróság elé viszik, amely össze is ült s meghozta a maga döntését. Később mégis csak polgári bíróság elé került az ügy, ahol az egyik pereskedő fél a rabbi bíróság tagjainak tanu kenti beidézését kérte. A törvényszék azonban elutasította a kérést és kimondta, hogy a rabbi bíróság tagjai tanuként ki nem hallgathatók.

Fontos napok: Blatt Miksa kolozsvári kötöttárkereskedő már korábban 6 hónapos moratóriumot kért és kapott s most ennek újabb hat hónappal való meghosszabbítását kérte. A törvényszék augusztus 28-ára hívta egybe a hitellezők értekezletét, míg az érdemi tárgyalás augusztus 29-én lesz. — A kolozsvári klinika augusztus 31-én versenytárgyalást tart nagyobb mennyiségű villanykörté beszerzésére. — Wurzel Géza kolozsvári ruhakereskedő moratóriumkérés ügyében szeptember hó 16-án dönt a törvényszék.

Az utóbbi időben olyan hírek keltek szárnyra, hogy a Dermata bőrgyár külföldre fog enyvet exportálni. Beavatott helyről származó értesülésünk szerint ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak, mivel a Dermata enyvgyártó osztályának termelését nagyrésztben saját üzeme használja fel, másrészt pedig az elhelyezésre váró felesleget az erdélyi piac is könnyen felveszi.

A légügyi minisztérium új palotájának belső berendezési tárgyait szállítására hetekkel ezelőtt árlejtést tartottak. Amint értesülünk, a berendezés szállításával most a kolozsvári Clujana szövetkezetet bízták meg.

— MA FOLYTATJÁK A ROMÁN-MAGYAR KÜLKERESKEDELMI TÁRGYALÁSOKAT. Bukarestből jelentik: A legutóbbi román-magyar külkereskedelmi tárgyalásokat ma, hétfőn, augusztus 21-én folytatják Budanesten. A román küldöttséget Christu államtitkár vezeti.

— HALÁLOS VÉGŰ ROBBANÁS EGY OLASZORSZÁGI GÖRÖGTÜZGYÁRBAN. Rómából jelentik: A luzerni görögtűz-gyárban felrobbant egy láda petárda. A gyártulajdonos és hat munkás meghalt, másik négy súlyosan megsebesült.

— HUSZMILLIÓ RENDKÍVÜLI KÖLCSÖNÖLÍRÁNYZAT UTÉPÍTÉSEKRE. A közlekedésügyi minisztériumban törvénytervezet készül a programon kívüli utépítésekhez és ennek fedezetéül a közlekedésügyi minisztérium huszmillió lej rendkívüli kölcsönölrányzatot kért a kormánytól.

— ELTEMETTÉK DORUL FLORIAN. A szebenmegyei Seliste községben nagy részvét mellett helyezték nyugalomra Dorul Florian, a kolozsvári kereskedelmi felügyelőség szolgálatfőnökét. A temetésen megjelent Mazzuchi kolozsvári kereskedelmi vezérfelügyelő is, aki megleghangu beszédben méltatta Dorul Florian munkásságát és érdemeit.

— NEM FIZETIK VISSZA A TANONCOK GÁZÁLARCAIÉRT BEFIZETETT ÖSSZEGET. Amint korábban közöltük, a minisztérium olyan határozatot hozott, amely szerint a havi 500 lejnél kisebb fizetésű tanoncok nem kötelesek gázálarcot beszerezni. Az Ugir erre a kormányrendeletre hivatkozva azt kérte, hogy a tanoncok után már befizetett összeget utalják vissza a vállalatoknak. A minisztérium most értesítette az Ugirt, hogy a befizetett összegek visszatérítése nem vihető keresztül, mivel a gázálarcgyárak a megrendelések birtokában már megkezdtek az előállítás

Négyes kivégzés viában és goszlá-

(BELGRÁD.) A sabáci területi törvényszék épületének udvarán tegnap négyes kivégzés történt. Egyszerre végezték ki akasztással Blazocsics Petár, Bojcsics Sztaniszláv, Bajics Mirosláv és Nikolics Boleszláv banditákat, akik több éven keresztül tartották rettegésben a Drinán-túli területeket. A négy bandita lelkiismeretét számos rablás, betörés, utonállás és egyéb büncselekmény terhelte.

A kolozsvári magántisztviselő kinos szerelmi kalandja

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kinos szerelmi kalandban volt része J. P. kolozsvári magántisztviselőnek. Az éjfél utáni órákban állítólag hazafelé igyekezve az Unirii-téren megismerkedett P. I. Cicio Pop-uccában lakó leánnyal, akit sörözésre hívott meg. Később a fiatalember egy szobába vitte be leányismerősét, ahol rázárta az ajtót és kijelentve, hogy lakásán vannak, szerelmi ajánlatokkal halmozta el a leányt. Amikor az erősen tiltakozott a fiatalember eljárása ellen, a magáról súlyosan megfélemedezett férfi állítólag kétszer arculütötte. A leány ekkor egy őrizetlen pillanatban a nyitott ablakon kiugrott az udvarra, majd a vendéglőn keresztül az uccára ment, ahonnan felszaladt az I. kerületi rendőrségre és itt bűnvádi feljelentést tett J. P. ellen. Az I. kerületi rendőrség ügyeletes tisztjének intézkedésére Chechiches közrendőr a fiatalembert előállította, majd a rendőrkveszturára kísérték, ahol a kinos ügyben megkezdődtek a kihallgatások.

— Tardieu súlyos beteg. Párisból jeleltük: Tardieu volt francia miniszterelnök, aki Mentonban van, rendkívül súlyos beteg és állapota súlyos aggodalomra ad okot.

— Orvosi hír. Dr. Wertheimer M. szülész, nőgyógyász hazaérkezett és rendeléseit megkezdte Cal. Reg. Ferdinand 25. sz. alatt. Bejárat a Str. Xenopol felől.

— Fűszer és csemegekereskedelmi alkalmazottak érkezlete. Kedden, f. hó 22-én este 8 órai kezdettel a fűszer és csemegekereskedelmi alkalmazottak fontos ügyben értekezletet tartanak a magánalkalmazottak céhe helyiségében (Jorga-ucca 16.)

— RENDŐRSÉGI KRÓNIKA. Szombaton késő este a Calugarilor-uccában egyik házban villanvezetéke rövidzárlatot kapott és a következő pillanatban a ház mellett levő egyik fa a szikráktól tüzet fogott. A lángok azután annyira erőre kaptak, hogy már az épületet is veszélyeztetni kezdtek. A kiszállott tűzoltók a tüzet hamarosan eloltották. — Cosmos Iosif fiatalember vasárnapra virradólag a Barituu-ucca egyik vendéglőjében valószínűleg ittas állapotban óriási közbotránnyal rögtönzött, amelynek során törni és zúzni kezdett, majd a jelenlevőket is tettelegesen bántalmazta. A helyszínrre kiérkezett rendőrök az amugy is erős ittas férfit csak nagy küzdelmek árán tudták ártalmatlanná tenni és előállítani a központi rendőrségen. Itt megindult az eljárás.

— HATALMAS TŰZ PUSZTÍTOTT ORHEIMEGYÉBEN. Orheiből jelentik: A megye Brodicea nevű községében, amely mintegy 40 kilométernyire fekszik Orheiből és mintaközség gyanánt szerepelt, tegnap váratlanul tűz ütött ki, amely hatalmas erővel terjedve tovább közel 20 házat hamvasztott el. Azonnal megindultak az oltási munkálatok, amelyekbe bekapcsolódtak a környék tűzoltói is és nagy erőfeszítések árán sikerült végre a lángok erejét megfékezni. Az anyagi kár rendkívül nagy.

Önkéntes női hadtestet szervez a Román Nők Szövetsége

(BUCURESTI.) A Románia írja: Augusztus 15-én a Román Nők Szövetsége Aneta Mateescu asszony, a katonai érdemrend lovasi fokozata kitüntetettjének elnökletével gyűlést tartott. Itt elhatározták, hogy megszervezik a Román Nők Szövetségének önkéntes női hadtestjét. A mozgalom célja a román nők kiképzése egy esetleges háború céljaira, anyai, gondozónői, ápolónői szerepre, a hősök tisztelésének ápolónői szerepre, a hősök tisztelésének titució elleni küzdelemre, a hadiárvák, hadiözvegyek és a volt frontharcosok

gondozására, otthonok létesítésére, a törvénytelen házasság elleni küzdelemre, a háború áldozatainak segélyezésére és támogatására, a nőknek a sport szolgálatba való tevékenyebb bevonására, az egészségvédelem fokoztatására, különféle szakmai műhelyek létesítésére a hadicélok elősegítése céljából stb.

Az önkéntes női hadtest tagjai egyenruhát fognak viselni és a legteljesebb fegyver és előírások szerint fogják végezni munkájukat.

Megvesztegetés vádjával letartóztatták az egészségügyi minisztérium gyógyszerügyi osztályának vezérigazgatóját

(BUCURESTI.) A Timpul írja: Az ilfovi törvényszék II. szekciójának Bunescu-Ionescu tanácsa Vintila Banescu ügyész előterjesztése alapján most foglalkozott dr. Nicolae Petrescunak, az egészségügyi minisztérium gyógyszerügyi osztálya vezérigazgatójának letartóztatási végzésével. A tör-

vényszék megerősítette ezt a letartóztatási végzést. Nicolae Petrescu vezérigazgató ellen az a vád, hogy 30 ezer lej vesztegetési díjat fogadott el Elena Dobrescu Calea Serban 105. szám alatt lakó asszonytól azért, hogy tegye lehetővé gyógyszerárának Ploestiből Bukarestbe való áthelyezését.

Letartóztatták a két veszedelmes cigányasszonyt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A rendőrség tegnap két veszedelmes cigányasszonyt tartóztatott le.

Az egyik letartóztatott neve Varga Mária 28 éves bási cigányasszony 15 alkalmi lopást követett el Kolozsváron, eddigi beismert vállomása szerint. Nincs kizárva azonban, hogy bűnlajstroma még további esetekkel bővül. A másik esetben Bogdan Maria Gheorghe Asachi-uccában lakó cigányasszony került letartóztatásba, evv Péter Eszter nevű Traian-uccában lakó cselédleány feljelentése alapján. A fel-

jelentés szerint a cigányasszony néhány nap előtt a hiszékeny cselédleányt azzal „szédítette meg”, hogy „megvárásolja” vőlegényét, hogy hűséges maradjon hozzá. Ugyanakkor szélhámos módon kicsalt tőle 3000 lej készpénzt, különféle ruhaneműket, egy arany fülbevalót és egy arany gyűrűt, azután pedig kerekelt oldott. Feljelentés alapján azonban hamarosan lefűlelték és a rendőrségi vizsgálat most igyekszik tisztázni, hogy Bogdan Maria lelkiismeretét nem terhelik-e egyéb szélhámosságok is.

London az európai béke biztosításáért minden áldozatra kész Tiso lesz Szlovákia köztársasági elnöke?

(LONDON.) A vasárnapi lapok a tegnapi események közül a legnagyobb jelentőséget Halifax, Chamberlain és Hore Belisha váratlan visszaérkezésénke tulajdonítják. Elsősorban Halifax hazatérésének. Ez állítólag Henderson berlini angol nagykövet jelentésével állana összefüggésben. Henderson megbeszéléseket folytatott Weissacker külügyi államtitkárral, majd szombaton Salzburgba utazott s hivatalos jelentés szerint állítólag egy motorcsónak verseny megtekintésére, amelynek angol résztvevői is voltak. Más hírek szerint Salzburgban Ribbentropal találkozott volna. A Sunday Times szerint Halifax bizalmasai előtt kijelentette, hogy az európai helyzet fokozódó súlyosságát Anglia teljes mértékben mérleeli. Anglia politikája világos és visszavonhatatlan. Az angol kormány örömmel üdvözlölné Lengyel- és Németország között meginduló minden békés és kibontakozást célzó tárgyalást, de ha Lengyelország viszályba keverednék Németországgal, úgy Anglia és Franciaország azonnal segítséget nyújtanak Lengyelországnak és az újabb intézkedések lehetővé teszik ennek gyors lebonyolítását. A helyzet ennyiben más, mint a múlt év őszén. Az angol kormány keretében nincsenek nézeteltérések és London az európai béke biztosításáért minden tőle telhető áldozatra kész.

Londonban egyébként nagy jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy Szent István napja alkalmából Hitler vezér és kancellár rendkívül megleghangu és szívélyes táviratot küldött Horthy magyar kormányzónak.

DANZIG

(DANZIG.) Forster danzigi körzetve-

zető Langfuhr-ban egy párt összejövetelen nagy beszédet tartott, kijelentve, hogy a mai helyzet tarthatatlan. A danzigi kérdést meg kell oldani és ez bármilyen nehéz problémának látszik, rövidesen megoldást is nyer.

Ugyancsak Danzigból jeleltük, hogy illetékes körök erősen éreztetik azokat a híreket, hogy Burckhardt Chodaski lengyel főbiztos és Greiser, a danzigi szenátus elnöke szombaton újabb megbeszélést folytattak volna. Cáfolták azt a hírt is, hogy Burckhardt újból Németországba készülne és újabb kihallgatásra menne Hitlerhez.

A SZLOVÁKIAI ESEMÉNYEK

(POZSONY.) A lapok jelentése szerint rövidesen összehívják a szlovák nemzetgyűlést abból a célból, hogy a kormányhatalomnak és jogkörének kiterjesztéséről szóló törvényjavaslatot tárgyalják, valamint, hogy a nemzetgyűlés megejtse a köztársasági elnök választását. Beavatottak úgy tudják, hogy Tiso jelenlegi kormányfő lesz a szlovák köztársaság elnöke, miniszterelnök pedig dr. Tuka Béla, a jelenlegi belügyminiszter, Durcsánszky külföldi miniszter pedig távoznék a helyéről, de utódjának személyét illetőleg még nem történt döntés. Ugyancsak Pozsonyból jelentik, hogy a szlovák távirati iroda megcáfolja azokat a külföldi lapjelentéseket, hogy Pozsonyba nagyszámú német katonaság érkezett volna, amely elmozdította helyéről a szlovák kormányt és német katonai diktatúrát kiáltott ki. A szlovák távirati iroda megcáfolja azokat a híreket is, hogy a Vág-völgyében hatalmas német csapatállások történnének.

Nagy repülőverseny lesz az országban

A Román Királyi Légügyi Szövetség rendezésében augusztus 27-n nagyszabású repülőverseny lesz a szövetség nagydíjáért, többek között turista-repülőversenyek, körversenyek stb. azzal a céllal, hogy a hosszabbtávú repülőversenyekhez is hozzászoktassák a pilótákat. Paul Teodorescu tábornok légügyi és tengerészeti miniszter rendkívüli figyelmet fordít ezekre a versenyekre és díjak kitűzésével fokozza a repülés iránti kedvet. Az augusztus 27-iki verseny körülbelül 1000 kilométeres távon fog lefolyni, tehát felöleli az ország nagyrészét, s így az év legnagyobb szabású ilyen természetű versenye lesz. A körrepülést több szakaszra osztják, ahol a résztvevő pilóták kötelesek egy, az általuk ismert pontokon a földre lefektetett fehér vásznon megtenni keresztjelüket. E valószínűleg háborús jellegű msszó teljesítésének nagy jelentősége van a polgári repülés kiképzése szempontjából, akik szükség esetén a haza védelmének szolgálatába kapnak behívást. A versenyen ezenkívül lesz két osztályozó verseny is, amelyek egyike a fiatal kezdő pilóták számára szolgál, hogy azok az 1936-tól számított utolsó 3 év teljesítménye alapján megkaphassák a másodfokú pilóta-igazolványt. A verseny keretében körülbelül 200.000 lej kerül kiosztásra és ezek közül különösen elsőrangú díjazásuk lesznek az ugynevezett osztályozó versenyeknél.

— Leltárügyi miniszter szemleutja. Traian Pop, az állami vagyon leltárügyi minisztere augusztus 16-án délelőtti látogatást tett E. Ottescunál, a tengerparti tartomány királyi helytartójánál s T. Nicolau tábornoknál Constanta törvényhatósági jogú város polgármesterénél. A városházán a miniszter megsejmelte a folyamatban lévő közvagyonleltározási munkálatokat, azután a polgármester társaságában megsejmelte a most folyó új constantai középítkezéseket. A constantai megyefőnökségen Pop miniszter utasításokat adott arra nézve, hogy miképpen történjék a későbbiek részéről a leltározási munkálatok kiegészítése és lezárása. Délután Traian Pop miniszter a következő tengerparti üdülőhelyek polgármesteri hivatalaiban tett látogatást: Eforia, Carmen Sylva, Techirghiol és Mangalia. Este 11 órakor Traian Pop miniszter vonaton visszautazott a fővárosba.

— HORE BELISHA MEGNÖSÜL. Párisból jelentik: Hore Belisha angol hadügyminiszter a közeli napokban megnősül. A miniszter kiválasztotta Jacqueline Debulac ismertnevű színésznőt, aki tudvalevően Sacha Guitrynek, a híres francia színésznek és írónak elvált felesége.

— MÓDOSÍTJÁK A KÜLKERESKEDELMI RENDSZERT. Bukarestből jelentik: Közzétük, hogy a nemzetgazdasági minisztériumban tervezet készült a külkereskedelmi rendszer módosítására. Ezt a módosítást a néhány hónappal ezelőtt megkötött román-angol gazdasági egyezménynek teszik szökéssé. A tervezettel kapcsolatosan a nemzetgazdasági minisztériumban I. Bujoiu nemzetgazdasági miniszter elnöklése alatt értekezlet volt az érdekeltek szakértők bevonásával, amikor is a módosítás alapelveit tárgyalták le. A vonatkozó rendelettervény kiadása a közeli napokban fog megtörténni.

— A vasuti irodák hivatalos órái. A CFR vezérigazgatósága rendeletet adott ki, amelyben szabályozta a CFR adminisztratív irodáinak, valamint az állomásos titkári hivatalainak hivatalos óráit, amelyek a következők: Nyáron junius elseje és szeptember 30-ika között reggel 7 óra 30 perctől 13 óráig és délután 17—19 órák között. Télen október elseje és május 31-ike között reggel 8 órától 13 óráig és délután 16—18 órák között. Szombaton, vasárnap és ünnepnapokon egész nap nincs hivatalos óra.

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

SERV. CENZ. C. VI. A. — BUN DE IMPRIMAT

Több szívet!

Értekezletek, tanácskozások folynak a világban. Ma Rómában, holnap Londonban, aztán Moszkvában, Genfben, Tokióban, vagyis a világ legkülönbözőbb tájain. Izenetek kelnek szárnyra, tervek vetődnek fel, javaslatok dolgozódnak ki, diplomáciai tárgyalóasztalok mellett ülnek össze fontos megbeszélésekre országok és népek vezetői. Csodálatos agymunka folyik a földtekén. Mintha az agyvelők összes sejtjei csak azért dolgoznának, hogy az emberi akarat, számítás és tervezetés minél teljesebb mértékben érvényesülhessen. Igen, az emberi akarat. Az öncélúság, a nemzeti hegemoniára való törekvés, a hatalomvágy, a tekintélyfokozás stb. Ilyen szavakban és kifejezésekben szerfelett gazdag a mai ember szótára.

De mintha annál szegényebb lenne az igazi égi értékekben. Azokban a kincsekben, amelyeket a lélekre bízott az Úr. Mintha a szív szavát, a szív tisztai alaphangjait elfojtották volna az idő komor és fekete parancsszavai. Egi program helyett tulságosan is földi programhoz ragaszkodnak e sárteke lakói, akik mintha egyetlen igaz irányelvnek: az emberi akarat minél tökéletesebb érvényesülését tartanák.

Azt szokták mondani, hogy az ész önző, diadalmaskodni akarásában nem ismer féket és gátat, akadályokon keresztül tör, érzelmi gátlások nem állítják meg útjában. Bizony ez így is van. Ezért is használják költők és írók szívesen az észnek és szívnek egymással való éles szembeállítását, de egyben utalnak arra, hogy sokszor a fölény, a gögös ember-észnél mégis többet ér a szív egyszerű, őszinte és természetes szava. Az igazi emberszív ugyanis nem ismeri a mesterkedések cselszövényeit, nem ismeri a könyörtelenséget, a fékezésképp birtoklási és hatalmi vágyat. Középpontja a szeretet, az összefoglalás, a testvéri és anyai összekapcsolás gondolata. Ezért is emlegetik mindig a szeretet jelképe gyanánt az anyai szívet. Azt az anyai szívet, amely mindig készen áll a megbocsátásra és a gyűlölet benne a legparányibb részével sem foglalhat helyet.

Az az érzésünk — és most csak a szív hangjai szólalnak meg bennünk — hogy minden nagy nemzetközi értekezlet, tanácskozás és megbeszélés az eddiginél jóval több teret és több érvényesülési lehetőséget kellene biztosítani a szívnek. A szívnek, amely nem mérlegel és nem érdekel és tekintélyi szempontok alapján bírálhatja el az események alakulásait, hanem a maga ősi parancsszavaira hallgat, a testvéri szeretetnek igazi „Vox humana”-ra a tiszta és érintetlen csendesü szívhangokra. Több szívet és kevesebb akaratot, több emberi egyetértést és együttérzést és kevesebb hideg, hűvös, fölényes megfontolást szeretnénk ezekben az időkben és ezekben a villámterhes pillanatokban. És ha így lenne, akkor a feszültségek, amelyek most minden pillanatban akaratlanul is csak kirobbanással fenyegetnének, könnyebben lennének levezethetők. Nem kellene tehát minden egyes ilyen megbeszélésre a megdönthetetlen ész-érvek és ész-okok fegyverzetével felvonulni, a tekintélyi szempontokat halomba csoportosítani, az elméleti elgondolások és célkitűzések programjához görcsösen ragaszkodni, sérelmi politikát folytatni, egy szóval makacsul, az ész fölényével, diadalra várni, hanem engedni kellene érvényesülni a szív, a megértés, a rábeszélés, a meggyőzés emberi és éppen ezért jelentősebb és súlyosabb szempontjait is. Összeegyeztetni tehát azt, ami összeegyeztethető, elsimítani, ami elsimítható, kibékíteni, ami kibékíthető leltompítva az ellentétek éleit. Másszóval felülemelkedni a saját magunk rideg álláspontján, ha azt nem az észszerűség, hanem az emberi szeretet és összetartozás szelleme ily kívánja. Minél több szívet, minél több emberi szolidaritást szeretnénk látni mi a nemzetközi konferenciákon és akkor hitünk szerint ezek a megbeszélések nem újabb gyújtópontok felgyülemeléséhez

A francia sajtó nagy cikkei

II. Károly király Öfelségéről

Románia nemzetvédelmi felkészültségéről és pénzügyi helyzetének kitünő alakulásáról

(PÁRIS.) (Rador.) „II. Károly király Öfelsége Románia királya minden alkalommal bizonyosságát szolgáltatja mélyesges nemzeti érzésének és hivatás tudatának és az egész román nép követi ebben uralkodóját.” Így jellemzi a L'Action Française című nacionalista lap azt az irányítást, amelyet Öfelsége adott Románia külpolitikájának. „Abban a vaskorszakban, amelyben élünk, Románia és a többi kis és nagy államok állandó veszélyek között kényserülnek lélni életüket.” Ezzel a megállapítással kapcsolatosan viszont a L'Action Française rámutat arra, hogy Románia, amelynek függetlenségét és területi épségét szavatolták, el van határozva, hogy megvédi magát mindenféle támadással szemben.

„Románia külpolitikájának végleges alakja”. Ilyen cím alatt az Ére Nouvelle néhány pontban összefoglalja Románia vezető elveit és magatartását a jelenlegi feszült nemzetközi helyzetben.

1. Románia, amely mindig az általános együttműködés és a bizalom politikáját folytatja, ezt követi ma is a saját javán és erején alapult békepolitika útján és a felségjogából származó összes életbevágó érdekeinek és vagyoniállományának legtekélyesebb megvédésével. 2. Románia egyoldalú szerződések alakjában elfogadja bármely hatalom támogatását, épségének és függetlenségének megtartásánál, minden olyan hatalomnak, amely hozzá hasonlóan el van határozva, hogy bármilyen esetben megvédi saját javait, a saját erejével. 3. Románia nem engedi magát megfélemlíteni semmiféle nyomástól és mindig ellenáll mindenféle revíziós kísérletnek.

„Románia vezetői minden körülmények között megőrzik hidegvérüket” — jegyzi meg Raymond Recouly, a „Gringoire” hasábjain. „Békeremények” címmel írott cikkében, megjegyezve, hogy véleménye szerint a háború veszélye nem látszik közelebből fenyegetőnek.

„Románia királya — írja ugyanakkor Recouly — kitünően van tájéko-

zódva az európai politika minden fordulatról, amelyről bizonyosságát szereztem, amikor Öfelsége II. Károly királlyal hosszabb beszélgetést folytathattam a görög partvidékeken folytatott yacht-utja során.”

— Egy olyan politikus, mint Grigore Gafencu — állapítja meg a továbbiakban a francia újságíró, — miután meglátogatta Európa számos fővárosát, közvetlen információkat szerzett és így valóban alaposan megokolt álláspontot tud elfoglalni. Éppen ezért amint ő mondotta, ha nem is a legderültebb, mindenesetre kevésbé borulató.”

Románia pénzügyeinek kitünő helyzetével, továbbá a fegyverkezési mozgalommal kapcsolatosan az L'Information ír újabb cikket — ez a legnagyobb francia pénzügyi és gazdasági napilap. A lap emlékeztet arra, hogy Armand Calinescu miniszterelnök, csak az utolsó évben 25 milliárd lejű tudott felhasználni a nemzetvédelem megszervezési céljaira. A L'Information elemezve Mitita Constantinescu pénzügyminiszter tevékenységét, megállapítja, hogy annál nagyobb jelentőségű ez a tény és a fegyverkezési költségek kivételes magassága — amelyet a nemzetközi helyzet indokol —, hogy ez a kiadás semmiben sem érintette a költségvetés egyensúlyát. Ellenkezőleg, a Mitita Constantinescu által készített költségvetés az új költségvetési év első negyedében még bevételi többletet tüntet fel. A lap hozzáfűzi, hogy ezek az adatok beszédes bizonyosságai Románia öröndetes fejlődést mutató pénzügyi helyzetének, de ugyanakkor annak bizonyosságául is tekinthető, hogy a pénzügyminiszter által készített költségvetés valóban a romániai gazdasági élet igazi fejlődési lehetőségein alapul, egyben pedig a pénzügyminiszter megvalósította az egész pénzügyi rendszer legalaposabb megszervezését. Az L'Information cikkét annak a ténynek a leszögezésével végzi, hogy a romániai nemzetvédelmi alap bevételei az előirányzatot 30 százalékkal mulják felül.

Incze Andor:

Blériot és amit róla tudni illik

A La Manche-csatorna átrepülésének 30-ik évfordulója

Mult hónapban volt 30 éve annak, hogy egy ismeretlen nevű francia, Louis Blériot, nekivágott törékeny géppével a La Manche csatornának, hogy azt Calais és Dover között átrepülje. Akkor éppen olyan szenzációs esemény lehetett, mint az, amelynek 18 évvel később, 1937-ben voltunk tanúi. Akkor, amikor Lindbergh átrepülte az óceánt...

Blériot neve tehát az aviatika történetének első lapjára került... Az ismeretlen gépészmérnök, aki csak éppen tervek, lelkesültség és tehetség dolgaiban volt gazdag, a repülés gyermekkorában, sőt — mondjuk így — csecse-mőkorában élt, amikor még többet számított a személyes bátorság, a törhetetlen akarat, mint a technika. Mert a Technika, a Tudomány még nem pótolhatta a Hitet. A vállalkozás ugyanis esztelenül merésznek és kilátástalannak látszott.

De Blériot — képzeletben már maga vezetnének, hanem a szeretet varázserőjével tehetnének ártalmatlanná a gyűlölködéseket legveszélyesebb darazsfészeket is. És akkor tanuságát adnák a népek és országok vezetői annak is, hogy nem a merő hatalomvágy, nem a hideg és gögös ész, hanem az érző és igaz emberszív vezeti elhatározásukban, do bizonyosságát adnák annak is, hogy a ki-

előtt látta az aviatika nagyszerű jövőjét. Meg kell történi a kezdeményezés jégét. Át kell repülni a csatornát. Munkához látott tehát és megszerkesztette csodatevésre hivatott gépét. Karscu, törékeny monoplanját; 25 lóerős motort szerelt rá. S erre akarta bizni életét, jövőjét és a francia repülés dicsőségét. Ez a törékeny gép volt mindene, jacos bátorságának, tehetségének, számításainak, tévedéseinek, annyi kísérő kockázatot szülte: „Blériot XI.” Mindent belevitt, akaratát, tudását és — ez is fontos végeredményben — a legjobb anyagot, ami akkor rendelkezésére állhatott.

41 kilométernyi ut

Elkészült tehát (akkor még) fából, vasból, vászonból, a karscu gépmadár. Próbarepülésén 44 perc és 20 másodperc alatt száguld be vele 41 kilométert. Miért ne kísérelné meg a 38 kilométer széles La Manche-ot? A Daily Mail újságvállalat 25.000 frank jutalmat ígért

csinyes és elfogult emberi szempontok és földi programok helyett mindig csak a végtelen távlatú és egyetemes programok célkitűzései lebegnek a szemük előtt.

Ugyan miért nem próbálják meg ezt a szebb és magasabb lehetőség? Miért... miért?...

(w.)

a „Csatorna” meghódítójának. A francia kormány pedig kísérletként elküldte az „Escopette” torpedórombolót.

Már Calaisban van. Julius 25-ike. Az idő borongós-felhős. Blériot beteg, sérült lábakkal érkezik. Minden azt tanácsolja, hogy el kell halasztani a repülést. Szemében azonban ott van a szilárd elhatározás fénye: el fog indulni. Mert több már benne az akarat, mint a józan mérlegelés, a körülmények tiltó parancsa.

Erős az emberi szív

Még hajnal van s gépész emberei elővontatják a gépet. Minden készen van már s Blériot csendesen elhelyezkedik az ülésen. És elindult a levegő meghódítására... Gyöngye a gép (gyöngye a technika, amelynek gyümölcse), de azért erős az emberi szív, hogy pótolja — a gép tökéletlenségét. Igen, meg kell mutatni a világnak, hogy több az Ember, mint a gép. Könnyen fordult a kis 20 lóerős gép... A pilóta megfűrkészve kémlelte a láthatárt. Ahol ő is csak mozgó, semmit mondó kis fekete pont már, ahogy hűsleges munkatársai, Marmet és Colin, valamint Anzani, a motor konstruktörje, látták és aggodalmas tekintetüket küldték utána, a ködbe elvesző gép után...

Szigetország marad-e Anglia? Mindenki feszülten figyel.

S ezen a szép júliusi vasárnap délután a csatorna tulsó oldalán, Dover mellett, egyszer csak megérkezik a gép. Egy golf-pályára ereszkedett le. (Angliában vagyunk.) Már meg is rohanták a riporterek. Mindenki odarohan. Ugy szorongatták a gépet, hogy a rendőrségnek kellett közbe lépni. Mindenki üdvözlölni akarta a levegő hőst. Ott állott mellette Lambert gróf, aki elsőnek repülte át az Eiffel tornyot. Elődjé a küzdelemben. Bajtárs. A repülés küzdelmes korszaka ez, ne tessék nevetni, akkor ez a „torony repülés” is dicsőséget hozott... Ünneplik. Belépett a történelembe Blériot. Már várt rá akkor másikk nagyszerű találmánya, a gép kocsia, ez is még csak alig nőtte ki magát a rövidnadrágból. Esetlen, gumiradlis szörny. De már benne van a fejlődés csirája. A gondolat. Ezen a primitív gépkocsin „vágta” az aviatika hőse, az állomás felé. London várta. A tömeg. Az ünneplés. Eljenzés a hotel előtt. Autogramm kérés. Villásregeli. Ünneplő beszéd. Blériot mellett Shakleton úr, a Déli Sark hőse. Mert úgy látszik, most nyílt meg a technika fejlődésének diadalmas új korszaka, a szépen induló huszadik század... Munka minden vonalon.

És ebben a pillanatban egy évszázados hit és politikai pozíció omlott össze. Nagybritánia nagyszerű elszigeteltsége megszűnt. Nincs többé „splendid isolation”...

— Siremlék pezsgőpalackokból...

Akadnak emberek, akik annyira szeretik az italt, hogy semmi körülmények között, még egészségtük és életük árán sem hajlandók lemondani róla. Olyanra is akadt példa, aki az italok közül a legdrágább fajtát, a pezsgőt szerette annyira, hogy holta napjáig csak ezzel élt. De az csak most fordult elő, hogy egy Bacchus-rajongó még halála után sem akart elszakadni a pezsgőtől, melyet egész életében élvezett. Ha már nem íhat pezsgőt sirjában, legalább pezsgőpalackok alatt pihenhessen. És Hignett ur, londoni lakos, a temetőben már esztendőkként ezelőtti sirhelyet vásárolt, azzal a kikötéssel, hogy a siremléket saját izlése szerint készítteti el. Megkötötték az adásvételi szerződést s ebben ez az utasítás állott: „Kő helyett halmozzanak siromra pezsgőpalackokat és ezekből állítsák fel siremlékeimet.” Nagyot néztek a furcsa rendelkezésre, de minthogy Mr. Hignett lefizette az előírt díjakat, a szerződést annak rendje-módja szerint nyelbe írták. Nemrég meghalt a külön angol s nem lehetett mást tenni, mint a szerződést betű szerint végrehajtani. Így a temetőben most nagy pezsgőpalack-halmaz emelkedik az egyik angol polgár sirdombján...



E. A. RODRY
SZEMBEN
A HALÁLLAL

(40.)

— Nehéz lenne a bajomat pontosan Ugy érzem magamat, mint az a birkózó Ugy érzem magamat, mint az abirkózó, aki kétvállra fektette ellenfelét és közben elcsuszott egy narancshéjon. Az én esetemben a narancshéj alatt a te végtelen butaságodat és Brank kisasszony megmondhatatlanságát értem. Green ma elvesztette a csatát és az utolsó pillanatban mégis ő kerekedett felül. A mai nap az én Waterlóm. A ti segítségetekkel Green épen és félig-meddig győztesen távozott a csatateréről, hogy holnap újra támadjon.

— Ez valószínűtlen. Green mégis csak alapos leckét kapott... Pedig úgy is fél tőled.

— Éppen ez a baj. Rendszerint azt gyűlöljük leginkább, akitől félünk. Ezt nem tagadhatod. Green jobban fél tőlem, mint a tüztől, de aligha pörkölődött meg annyira, hogy tervét feladja.

— Nem értem, mire gondolsz.

Furcsán nevetett.

— Mindent megpróbál majd, hogy a tüzet kioltsa.

XII. Fejezet.

Másnap reggel, éppen amikor elkészültem az öltözködéssel, megszólalt a telefon. Boldogan szorítottam fülemhez a kagylót, mikor felismertem Bessy hangját. Boldogságomat még az a körülmeny sem zavartameg, hogy Bessy ezuttal keservesen panaszkodott. Váltig hagoztatta, hogy nem mer kimozdulni a házból, mert gyanus alakokat látott az uccán ácsorogni. Csak akkor nyugodott meg, mikor felvilágosítottam, hogy azok a bizonyos gyanus alakok Yale emberei, akik állandóan szemmel tartják az épületet. Beszélgetésünk nem tartott sokáig, de végeredményben elégedett voltam, mert Bessy meghívott vacsorára és lelkemre kötötte, hogy Yalet is hozsam magammal. Az utóbbiról ugyan szívesen lemondtam volna, de ezt bölcsen elhallgattam Bessy előtt. Legokosabbnak véltem, ha a meghívásról nem szólok barátnak és később feledékenységemre fogok hivatkozni... Sajnos, nem így történt. Nem értek a színészkedéshez és arcom ugyancsak ragyoghatott az örömtől, mikor benyitottam a kávéházba, ami nem került el Yale figyelmét.

— Ha nem csalódom, miss Brankhoz készülsz? — kérdezte gyanakodva.

Kénytelen voltam igennel válaszolni. Ugy látszik, csak erre várt, mert elégedetten dörzsölte kezét. — Pompás, akkor együtt mehetünk. Én is hozzá készülök.

— Miért, talán neked is telefonált? — kérdeztem ügyetlenül.

Ennél ostobábbat aligha kérdezhettem volna. Yale vigyorgott. — Ugy, tehát telefonértesítést kaptál? Ezt előbb is megmondhattad volna. Egészen biztos, hogy csak téged hívtak? Rólam egyáltalán nem is esett szó?

— Ugy rémlik, mintha téged is említett volna — mondtam zavartan. — Én azonban nagyon szeretném, ha nem fogadnád el a meghívást.

Yale elkomolyodott.

— Igazán kedves vagy. Öszinteséged majdnem lefegyverzett. Majdnem... Remélem, nem veszed személyes sértésnek, ha kérésedet nem teljesítem. Én nagyon is komoly dolgokról szeretnék beszélni Brank kisasszonnyal.

— Én is — mondtam epésen. — Komoly elhatározásom, hogy még ma megkérem Bessy kezét.

Yale egyáltalán nem lepődött meg.

— Nagyszerű. Legalább elsőnek gratulálhatok, ha esetleg nem kapnál kocsart.

— Esetleg? ... Mit akarsz ezzel mondani?

(Folytatása következik.)

A hadsereg felszerelése és a fontosabb állami szükségletek kielégítése teljes mértékben biztosított

(BUCURESTI.) Az állami bevételek állandóan emelkedő irányzata — az általánosan kedvezőtlen körülmények ellenére is — a folyó évi július hónapban sem változott. A július havi állami bevételek összege 2 milliárd 863 millió lej volt, tehát lényegesen több, mint a folyó évi költségvetés bármely hónapjának bevétele. Ez az összeg egyébként is a legmagasabb, a legutóbbi öt év állami költségvetése valamely hónapjában bevételezett összegnél.

A folyó év első négy hónapjában az állami bevételek összege összesen 10 milliárd 400 millió lej volt, tehát lényegesen több, mint a megelőző költségvetési év hasonló időszakában, a folyó évi július hónapban pedig a bevételi hányad a legnagyobb volt, 8,9 százalékkal magasabb, mint a költségvetési előirányzatban feltüntetett összeg.

Ez a körülmény újlag fényesen bizonyítja, hogy az állami költségvetés, — úgy, amint azt összeállították — mindenben megfelel a szükségleteknek és kívánalmaknak, minden tekintetben reális és az előirányzat megvalósítása szorgalmasan folyik. Miután Constantinescu pénzügyminiszter tehát teljesen kiegyensúlyozott költségvetést állított össze az állam részére, olyan szolid alapon összeállítottat, amely számolt az ország tényleges gazdasági erejével. Az állami költségvetéssel kapcsolatos pénzügyi politika tehát semmiféle tekintetben nem hagy fenn kívánnivalót.

Rendkívül örömdetes a nemzetvédelmi alapra történt bevételek mérlege is, amely a folyó évi július havában 530 millió lej tünnet fel, a megelőző év július havának 318 millió lejével szemben, a múlt évi hasonló időszakának mérlegével szemben tehát 70 százalékos emelkedést mutat.

Az idei költségvetési év legutóbbi három hónapjában ennek az alapnak bevételei is állandó emelkedést mutatnak, a legutóbbi négy hónapban összesen 1 milliárd 813 millió lej volt ennek az alapnak a bevétele. Ilyen módon azokra a kifizetésekre, amelyeket a nemzetvédelmi alaphoz eszközölnek, bőséges a fedezet, ami igazi örömmel kell eltöltsen minden román lelkét, mert láthatja, hogy az ország védelme és biztonsága teljes mértékben biztosított.

Hasonló kedvező eredmény és mérleg állapítható meg a repülésügyi alap bevételeinél is. Július hónapban a költségvetési előirányzat összegét 28 százalékkal haladta meg a tényleges bevétel, amely 182 millió lej volt.

Amint látható tehát, a költségvetés minden terén az előirányzott tervet nemcsak hiánytalanul megvalósították, hanem a tényleges bevételek állandóan emelkednek, ami lehetővé teszi, hogy a fontosabb állami érdekeket maradéktalanul kielégítsék.

— Köszönöm — válaszolja a jelölt, — ha egy hónap alatt eltemetem az egész hitközséget, még akkor sem élek meg.

A második tréfa:

Amit mondottuk, Dömsödben csak zsidók laktak. Így aztán érthető, hogy mekkora felháborodást keltett, amikor Móricza szombat szent napján kinyitotta a boltját. A konkurenciával az élen az egész ucca panasza ment a rabbihoz.

— Mbach, miért ne nyissa ki, hiszen szombaton ugysem vásárol senki — válaszolta bölcs nyugalommal a rabbi.

Régi jó idők

Valamikor hölgyeink úgy öltözködtek, hogy a harisnyának még a színe se villanjon ki a hosszú szoknya fodrai közül. Mindezek előrebocsátása után megértjük, hogy milyen „borsos”-nak tartották annakidején a következő viccet:

— Cilikém, miért nem hordod te azt a gyönyörű harisnyát, amelyet a születésnapodra kaptál? — kérdi Móricza a feleségétől.

— Mert mindenki azt mondja, hogy már nem divatos.

Ez a tréfa még abban az időben pattant ki, amikor a lóvasutat, mint a technika egyik vívmányát üdvözölték.

— Hallotta, hogy a Rosenberg Mór kitért?

— Isten a világ felett, hiszen ő volt a legjámborabb férfi az egész hitközségben.

— Igen, de mikor jött a lóvasut, még is kitért.

Ugyancsak Móricának tulajdonították a következő, de ma is találó megállapítást:

— Rossz üzletek nincsenek, csak túrelmetlen hitelezők.

Önvád

Ezt is ott olvastam, ahol a többi, jó negyven esztendő lapok oldalain:

Móricák lelkiismeretfurdalás kirozsa, mire megembereli magát és elmegy a rabbihoz.

— Rabbi, nem mostam meg a kezem, mielőtt leültem az ebédhez.

— Na, ha nagyobb vétet nem követél el, ezt még megbocsátom neked.

— Igen, de ugyanakkor disznópörccs turós csuszát is ettem.

— Rettenetes, hogyan ehetél te tréfit? — szörnyülködik a rabbi.

— Hátha kösért nem adtak...

— Az nem lehet — mondja a rabbi.

— Dehogyan nem. Hiszen éppen hoszszunap volt...

(r. v.)

— Amit Ázsiáról tudni kell. Területe: 43.975.000 négyzetkilométer. Lakossága: 1118 millió. Legmagasabb hegycsúcsa: A Mount Everest (hindu nyelven Csomo-Lungma) 8882 méter. Az egész földréz közép magassága: 940 méter. A Fuzsijama hegy Japánban: 3800 méter magas. Borneo-szigete a Föld harmadik legnagyobb szigete, területe 735 ezer négyzetkilométer. A Japán Honshu-szigete 228.000 négyzetkilométer. A Jéniszei és Jangcse folyamok hossza egyenként 5200 km., az ötödik és hatodik leghosszabb folyók. A Volga 3600 km hosszú. A világ legnagyobb tava is Ázsiában van, a Kaspi-tenger, területe 439.000 négyzetkilométer. A világ legmelegebb évi átlagos hőmérséklete az ázsiai Madras (Brit-India) városában, a leghidegebb szintén az ázsiai Omszk (Szipéria) városokban van. A világon a legtöbb eső Singapurban és sorban Manila, Batavia, Colombo, Tokió, Bombay és Kalkutta városokban esik. A hinduk száma: 335 millió, a kínaiaké 436 millió, a japánoké 71 millió, a malájoké 73 millió.

— Amerikai importörök érdeklődnek Románia gazdasági helyzete iránt. Bukarestből jelenti a Rador: A munkakamarák szövetsége értesítette az országot összes munkakamaráit, hogy az Egyesült Államokból számos importör érdeklődik Románia gazdasági helyzete iránt, tehát tegyék meg ennek megfelelően a szükséges intézkedéseket. Az amerikai importörök elsősorban is aragonitból és alabástromból készült tárgyak, kesztyűárak, himzéseket, szőnyegeket, hangszereket stb. iránt érdeklődnek és főleg ilyen cikkeket szeretnék Romániából kiszállítani.

NEVETŐ SAROK

Móricza születése

A népszerű Móricza, akinek furfangos csinytevéseiről annyi hol jobb, hol rosszabb élc és szójáték látott már napvilágot, nem is olyan fiatal, mint ahogyan a neve után gondolnánk. Én magam ötvenesztendősf tréfákat fedeztem fel, amelyek letagadhatatlanul Móricza szavajárására emlékeztetnek.

Iskolában

Ez a vicc még akkor született meg, amikor a forintból korona, a krajcárból fillér lett.

— Na, Móricza — kérdi a tanító — meg tudod mondani, mennyi kétszer 17 korona 89 fillér?

— 17 forint és 89 krajcár — volt a határozott válasz.

Más. Móricza, meg a papája gyalog indulnak a közeli faluba. Alig mennek egy keveset, beéri őket egy szekér, amelyik ugyanabba az irányba halad.

— Na, Móricza, ülünk fel erre a szekérre, vagy menjünk gyalog?

— Gyalog, papa, de vegyél fel.

Más. Ez is a múlt évszázad nyolcvanas éveiben született:

— Mi történik avval az emberrel, aki felebarátját megcsalja és megkárosítja? — kérdi a tanító.

— Kimegy Amerikába — vágja rá Móricza.

Dömsöd

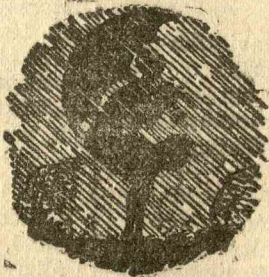
A régi Móricza-viccekben igen gyakran találkozunk Dömsöd falucska nevével, ahol a jelek szerint nagy számban éltek Móricza hitsorsosai. Ime, két patinás tréfa Dömsödről:

A dömsödi zsidó hitközség, amelynek mindössze negyven tagja van, kántort akar szerződtetni. Az egyik jelentkező hangja meg is felelne, mire elhatározzák, hogy közlik vele a fizetési feltételeket.

— Adunk magának havi 12 forintot és minden temetésért 54 krajcárt — mondja a maroknyi hitközség elnöke.

Ruháit ne féltse,

MERT
megbízható



CZINK-GYÁR

TELEFON • VEGYTISZTÍTÁSA
30-35. • ÉS RUHA FESTÉSE